

# MAISONS CRÉOLES

M A G A Z I N E

ÉDITION LA RÉUNION

#121

BIMESTRIEL GRATUIT



## INDOOR

L'eau pure du robinet

## DOSSIER

Au fil de l'eau

## OUTDOOR

Les plaisirs de l'eau



STORES EXTERIEURS & INTERIEURS - PERGOLAS - GRILLES DE SECURITE

tropicana**stores**  
DEPUIS 1984

*Créateur de votre  
Bien-être & Confort!*

☎ 0262 280 286 | [info@tropicanastores.re](mailto:info@tropicanastores.re) | [www.tropicana-stores.re](http://www.tropicana-stores.re)

Visitez notre showroom\* ou demandez un devis gratuit à votre domicile  
8 rue du Maine - 97490 Sainte-Clotilde



\* salle d'exposition

# Édito

Un début d'année rafraîchissant !

Le temps des bonnes résolutions est enfin arrivé ! 2021 est une occasion rêvée de donner un nouvel élan à votre vie et à vos projets. Vous pensez que votre maison a elle aussi besoin d'un coup de peps et d'un brin de fraîcheur, alors parcourez nos pages et découvrez nos conseils avisés, au fil de l'eau.

L'eau, source de vie, trouve naturellement une multitude de chemins pour nous procurer santé, confort et bien-être. Il fallait bien tout un dossier pour rendre compte de tous ses bienfaits au quotidien. Et oui, l'eau accompagne avec douceur nos gestes de tous les jours, en intérieur comme en extérieur.

L'eau, symbole du renouveau est aussi un élément naturel à ne pas prendre à la légère, comme nous le rappellent bien les épisodes cycloniques, redoutés depuis les premiers pas des habitants sur l'île.

Heureusement, après la tempête, vient le temps du réconfort et de la douceur de vivre sous les tropiques. Comme un trait d'union entre passé et présent, la fontaine de la villa du bien nommé Domaine de Beaubassin, nous accueille à l'entrée d'une magnifique case créole de style néoclassique édifée au XIXème siècle. Une belle idée de sortie pour 2021 !

Bonne lecture à vous

*Corine Tellier*

Coordinatrice de rédaction.

ISSN : 1635-298X

Édité par

**SARL TOTEM COMMUNICATION**

Guadeloupe / Martinique  
C.Com Le PAVILLON ZI. de Jarry  
97 122 Baie-Mahault  
T. 05 90 38 40 31 / F. 05 90 38 40 32  
secretariat@maisonscreoles.net

Édité par **SAS TOTEM Réunion**

76 bis rue Labourdonnais 97 400  
Saint-Denis  
Tel. 02 62 21 19 09 / Fax 02 62 41 24 88  
maisons.creoles@orange.fr

Président / Directeur de publication  
Patrick de LARROCHE

Directrice Adjointe

Sabrina de LARROCHE LEBRAT

Impression

Guadeloupe, Martinique : Rotocobri  
Réunion : Caractère Ltée (Ile Maurice)

Direction artistique et PAO

MeBo Design

Contributeur

Corinne DAUNAR - Christine MOREL  
Jessica LEBRAT - Angel ST-BENOIT  
Photographie et Journalisme  
corinetellier.re  
(Corine Tellier, Jérôme Hoarau)  
Shutterstock - Fotolia

Régies publicitaires

LA RÉUNION

76 Bis rue Labourdonnais

97 400 Saint-Denis

T. 0262 21 19 09 / F. 0262 41 24 88  
maisons.creoles@orange.fr

Karine MIRANVILLE : 0692 67 77 96

Avy PORAN : 0693 61 10 27

Miguel FONTAINE : 0692 60 01 16

Coordinatrice de Rédaction Corine Tellier

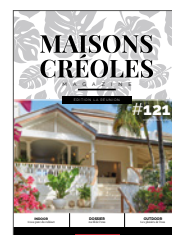
GAUDELouPE

C.Com Le PAVILLON ZI. de Jarry  
97 122 Baie-Mahault  
T. 0590 38 40 31 / F. 0590 38 40 32  
secretariat@maisonscreoles.net

MARTINIQUE

Immeuble Hexagone 97 224 Ducos  
T. 0596 77 49 89 / F. 0596 63 61 93  
secretariat@maisonscreoles.net

www.maisonscreoles.net



Tous droits de reproduction même partiels par quelque procédé que ce soit, des textes et illustrations, sont réservés pour tous pays. Les informations données sont à titre rédactionnel et ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur, par erreurs ou omissions. Les documents rédactionnels ne sont pas renvoyés. Tous les documents photographiques fournis sont libres de droits et publiés sous la responsabilité unique de celui qui les adresse à la rédaction. Toute éventuelle réclamation ne saurait en aucun cas engager la responsabilité de l'éditeur.

## PORTRAIT D'ARTISTE

La belle éclosion de Géraldine Gabin ..... p. 9

## PATRIMOINE

À l'assaut du Fortin de La Redoute ..... p.14

## SAGA DU METISSAGE

Tempêtes et cyclones, les colères d'une île ..... p.18

## INSPIRATION CRÉOLE

Le Domaine de Beaubassin ..... p.22

## MAISON DE RÊVE

Le Pine, Saint-Tropez ..... p.26

## HÔTEL DE RÊVE

Cheval Blanc, Saint-Barth ..... p.36

## DOSSIER

L'eau, une ressource à préserver ..... p.42

## IBIEN-ÊTRE

Les bienfaits santé de l'eau ..... p.44

## NDOOR

À la cuisine, l'eau claire du robinet ..... p.46

La salle de bain ouvre les vannes aux économies ..... p.50

Zoom sur les poses de carrelage les plus "tendances" ..... p.56

Le parquet bois, un cachet fou ..... p.60

## OUTDOOR

L'eau égaye l'aménagement extérieur ..... p.63

Une eau saine pour ma piscine ..... p.66

Buller tranquille dans l'eau de son spa ..... p.70

L'assainissement non collectif le traitement de vos eaux usées ..... p.72

## CAUE

Le prix d'architecture de La Réunion 2020 ..... p.76

**SHOPPING** ..... p.78

## SAVEURS

La Brisée ..... p.81

## RECETTE DE FREDÉRIC FOU MENAIGUE

Soufflé d'oursin blanc au piment ..... p.82



**agir  
PLUS**

**GAGNEZ EN CONFORT !**

**JUSQU'À 100% DE VOS  
TRAVAUX D'ISOLATION  
FINANCÉS.**

**Retrouvez nos aides financières  
sur [reunion.edf.fr](http://reunion.edf.fr)**

Sous conditions de ressources. Prime économies d'énergie, soutien public versé par EDF pour la maîtrise de la consommation d'énergie électrique de La Réunion, intégrant et complétant la contribution financière d'EDF dans le cadre du dispositif des Certificats d'économie d'énergie.

**L'énergie est notre avenir, économisons-la !**



Les offres Agir Plus d'EDF font partie du Programme en faveur de la Maîtrise de la Demande d'Énergie piloté par le Comité MDE de La Réunion (DEAL, ADEME, Région Réunion, EDF) et financé par l'État.



# L'OSSATURE MÉTALLIQUE AVEC UNE PRODUCTION LOCALE

Grâce à l'expertise d'**e-Case Construction OI**, votre projet de construction prend un nouveau tournant. Outre l'accompagnement dans vos démarches et le suivi complet de votre chantier, vous aurez l'embarras du choix parmi un catalogue qui propose à la fois des maisons maçonnées et des constructions en ossature métallique.



Faire confiance à **e-Case Construction OI**, c'est faire le choix d'une prise en charge complète de votre projet (à l'exception du financement et de la recherche de terrain). Un accompagnement simplifié avec un contrat qui cible les principales garanties, le CCMI. Le Contrat de Construction de Maison Individuelle offre les meilleures garanties du marché et rassemble les conditions générales et particulières, les plans, la notice descriptive et informative. Grâce au CCMI, vous aurez la **garantie de livraison à prix et délais convenus** et bénéficierez de garanties comme la **garantie décennale assurance Dommage-Ouvrage obligatoire** (pour l'ensemble des dommages qui compromettent la solidité de l'ouvrage) et la **garantie biennale** qui couvre pendant 2 ans toutes les malfaçons qui peuvent affecter les éléments d'équipements dissociables de la construction.

Notre catalogue propose une soixantaine de modèles à l'architecture variée et au meilleur rapport qualité/prix personnalisables à l'envi. Des constructions maçonnées, mais également depuis peu des constructions en **ossature métallique** type LSF (*Light Steel Framing*). Ces structures, conçues localement dans notre atelier, sont gage d'un chantier rapide, d'une construction durable et résistante et ne manqueront pas d'atouts pour vous séduire.



# LA SOLUTION POUR UNE CONSTRUCTION DURABLE

## Liberté architecturale

La LSF est polyvalente et s'adapte aux applications les plus diverses. On peut ainsi composer sa maison avec tous les détails de son choix, en partant d'un modèle dans le catalogue ou en imaginant ensemble les plans. La production automatisée hyper précise des éléments LSF s'effectue après modélisation 3D sur logiciel dédié et étude de stabilité et dimensionnement selon les Eurocodes.

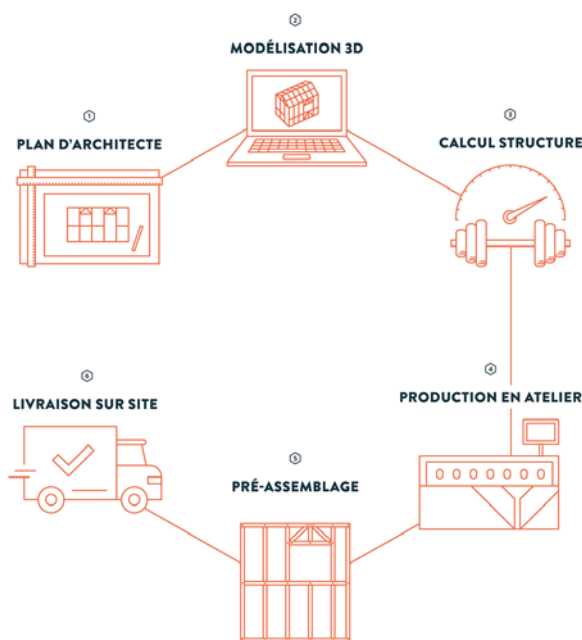
## Diminution du délai de construction

Contrairement à la construction traditionnelle, ce système ne nécessite pas de temps de séchage des mortiers. La méthode de construction LSF comprend un système de fixation, des matériaux plus légers, un placement plus facile des tuyaux et des conducteurs électriques, ainsi que d'autres techniques simples et rapides permettant de réduire considérablement la main-d'œuvre et, par conséquent, le temps nécessaire à l'achèvement des travaux. Après un contrôle qualité, les panneaux sont pré-assemblés hors site.



## Para-cyclonique et anti-sismique

Le faible poids structurel et la flexibilité du matériau offrent un meilleur comportement en cas de séisme. La fixation de l'acier par des boulons et vis permettent un chemin de charge constant vers le sol. Nous utilisons de l'acier de la plus haute qualité, respectant des normes strictes et nos structures sont définies selon les normes Eurocodes. Il faut savoir que les performances de l'acier poussent ce type de construction à se développer dans les zones avec de plus hauts risques sismiques.



## Durable et Ecologique

En plus d'être résistant aux termites et d'assurer une excellente isolation thermique, l'acier est un matériau 100% recyclable, inerte pour l'environnement. Les délais du chantier sont raccourcis incluant ainsi une réduction des transports, aucune utilisation d'eau et surtout moins de déchets.

Par ailleurs, la structure LSF ne repose pas sur des rapports eau/ ciment/ gravier/ sable/ mélange, ce qui réduit l'utilisation d'eau et de ciment pendant la construction, une réduction pouvant aller jusqu'à 80%.

[www.e-caseconstruction.re](http://www.e-caseconstruction.re)

Contact : 0262 882 882  
[info@e-caseconstruction.re](mailto:info@e-caseconstruction.re)

# IEMANJA

290 M<sup>2</sup> DE SHOWROOM  
193 RN1 L'Ermitage-les-bains



m o b i l i e r • d é c o r a t i o n  
m e u b l e s d e s a l l e s d e b a i n

Tél. : 0262 24 19 75 - Mobile : 0692 69 28 65  
[www.iemanja-reunion.com](http://www.iemanja-reunion.com)





1



## La belle éclosion de GÉRALDINE GABIN

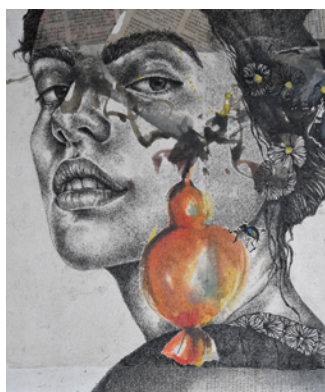
Texte et photos : corinetellier.re



Géraldine Gabin dévoile le merveilleux qui se cache dans son imaginaire où les femmes se frayent un passage délicat. L'univers féminin de Géraldine nous interpelle. Rencontre avec une artiste qui aime mêler les histoires et aiguïser son regard sur l'ailleurs tout en nous livrant encore plus d'elle-même.

**G**éraldine Gabin tisse son identité artistique au gré de ses voyages, de ses rencontres, y compris avec ce « je » que le poète nous apprend être « autre » et qu'il faut bien découvrir pour saisir le sens de son existence. « Ces derniers temps, je commence à me recentrer sur moi, une attitude qui n'a rien d'égoïste mais me permet de mieux me comprendre, de saisir l'essence de ma sensibilité artistique ». Celle qui est née et a grandi à Montpellier puis à Toulouse a toujours été fascinée par la

peinture. « Petite, j'adorais les magazines sur l'histoire de l'art de mon père qui traînaient sur une table du salon : je déchirais les pages où figuraient les peintures des artistes que je rangeais dans un classeur par courant artistique et que je feuilletais régulièrement, même si à l'époque, je ne peignais et je ne dessinais pas encore ». Son cheminement vers la pratique de l'art se dessina au fil de ses voyages : d'abord en Chine puis à La Réunion. Une envie d'ailleurs la pousse d'abord à Pékin, où elle est



professeur de français en université pendant un an et demi. Une sacrée expérience quand on sait que c'était sa première fois dans l'enseignement, qu'elle ne parlait alors pas un mot de chinois et que ses étudiants ne parlaient pas un mot de français !  
 « Une manière aussi d'aiguiser son regard sur l'ailleurs et l'autre. J'avais dans l'idée de continuer à exercer là-bas comme professeur après avoir passé mon Capes en France ». Désillusion, à l'issue du concours qu'elle décroche : on lui demande d'attendre

deux ans avant de pouvoir repartir. Qu'à cela ne tienne, elle enseignera bien en France mais sous d'autres cieux, à La Réunion cette fois-ci. C'est dans cette île qui l'a adoptée qu'elle croise le chemin de Florence Vitry, il y a 10 ans, rencontre déterminante : elle commence à dessiner en suivant les ateliers de l'artiste connue notamment pour ses peintures avec des papiers-journaux. Pour ses premiers pas, elle commence à dessiner et à peindre sur des fonds de collage, de manuscrits qu'elle



“

JE DÉCHIRAIS  
 LES PAGES  
 OÙ FIGURAIENT  
 LES PEINTURES

recupère durant ses épopées, notamment lors des étapes de son long périple de Paris à Pékin en scooter électrique.  
 « Les carnets de voyage sont mes compagnons de route : quand je dessine, je regarde autrement : les couleurs, les textures... Ils sont un support d'expression et d'expérimentation. L'artiste se plaît à superposer deux dimensions. Elle travaille le fond comme par exemple de l'encre de Chine appliquée au pinceau sur du papier de riz, le personnage venant ensuite se poser délicatement dessus

à l'aide d'un stylo très fin. Géraldine utilise aussi d'autres techniques : plusieurs tampons en métal (ramenés de Bali) qui, une fois badigeonnés d'encre acrylique plus ou moins diluée, composent des motifs multiples. On retrouve dans les visages qu'elle peint (essentiellement des femmes) une force très expressive. Derrière les œuvres de Géraldine, il y a son histoire : « J'ai commencé une série de tableaux que j'ai intitulée « Ecllosion ». En explorant la thématique, je me suis rendue compte que je

commençais moi aussi à éclore vraiment en tant qu'artiste ». Géraldine est matinale, la lumière du jour naissant impulse son énergie créatrice. Le temps qu'elle passe sur une toile dépend de la technique privilégiée : des dizaines d'heures de travail pour un tableau dessiné au stylo, moins de temps quand elle utilise la peinture acrylique.

Un condensé d'art intense que vous aurez bientôt le loisir d'admirer à l'envi.  
 « Ecllosion » : exposition aux Colimaçons Jardin Botanique du 1er mars au 15 avril 2021

# Sublimez votre extérieur !

**Profitez de cette déclinaison de produits développés spécialement pour les piscines. Vous pouvez vous permettre une continuité parfaite entre votre plage de piscine et son intérieur. Toutes les pièces de finitions sont mises à disposition pour réaliser le projet dont vous avez rêvé (margelles, caniveau,...)**

## POURQUOI CHOISIR LA CÉRAMIQUE ?

De nos jours, les consommateurs misent sur une consommation intelligente et modérée, et investissent dans des produits de qualité, polyvalents et durables. Voilà pourquoi les revêtements et les sols céramiques sont l'une des options les plus habituelles pour l'habillage de murs et sols. Outre leur résistance, ils exigent très peu d'entretien, ils sont faciles à poser et se combinent à la perfection avec d'autres matériaux.

## C'EST UN PRODUIT NATUREL

Les matières premières dont une dalle céramique se compose proviennent de la terre (argile) qui, en combinaison avec l'eau et le feu de cuisson, font de ce matériau un produit naturel.

## DURABLES ET RÉSISTANTS

La durabilité est un avantage incontestable des carreaux céramiques par rapport à d'autres matériaux. C'est un matériau très résistant au passage du temps, à l'usure et aux changements climatiques.

## ANTIALLERGIQUES ET HYGIÉNIQUES

Pour leurs propriétés antibactériennes et leur caractère imperméable, les dalles céramiques sont devenues le matériau préférentiel pour le revêtement des sols, et en particulier pour les sols au contact ou à proximité de l'eau.

## ANTIDÉRAPANTS

Certains revêtements céramiques présentent une modification de leur finition de surface sans pour autant altérer leur apparence esthétique pour adapter leurs prestations de résistance au niveau de dérapage.

Ils sont particulièrement utiles dans les zones fréquentées dans des conditions d'humidité ou pour marcher les pieds nus dans les balnéaires, les vestiaires, les douches, etc.

## FACILES À ENTREtenir

Les dalles céramiques n'exigent aucun entretien particulier. Il suffit de les nettoyer régulièrement à l'eau, et si la surface présente de la saleté ou de la graisse, on peut ajouter des agents de nettoyage : détergents ou javel pour rester intacts.

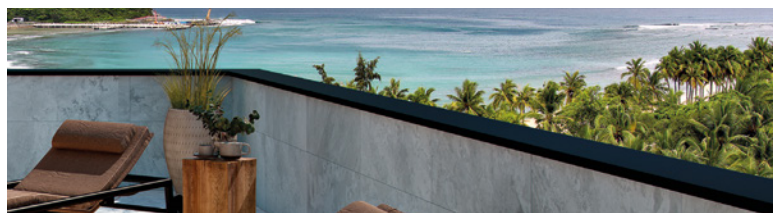


### SEA ROCK CARMEL

La collection SEA ROCK s'inspire des roches et se distingue par sa palette de couleurs idéale pour la parfaite reproduction des marbres les plus exquis.

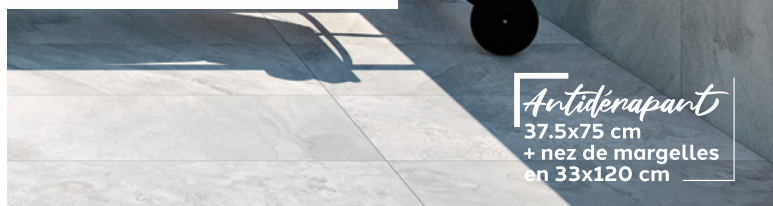


*Antidérapant*  
31,6x31,6 cm, 70x60 cm,  
31x83 cm, 37,5x75 cm

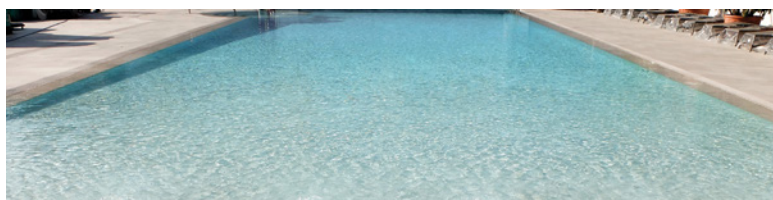


### PACK COMPLET PISCINE CUPIRA

La collection CUPIRA se caractérise par l'élégance des textures et la richesse des contrastes liés à la pierre naturelle.



*Antidérapant*  
37,5x75 cm  
+ nez de margelles  
en 33x120 cm



### STROMBOLI

La conception de cette pierre moderne et douce est parfaite dans les ambiances de terrasse aux lignes droites et architecturales.



*Antidérapant*  
37,5x75 cm  
+ nez de margelles  
en 33x120 cm



## SAINT-PIERRE

5 allée de la Desserte - ZI n°2  
0262 39 20 01

## SAINT-PAUL

51 rue du Kivil - Savannah  
0262 25 08 57



REJOIGNEZ-NOUS  
**CARRODEPOT**



**CRÉATION  
D'ENTREPRISES**

**ENVIRONNEMENT  
ET DÉVELOPPEMENT  
DURABLE**



**ACCOMPAGNEMENT  
DES ENTREPRISES  
EN DIFFICULTÉS**



**DIGITALISATION**

**CHIFFRES CLÉS**

**AIDES ET FINANCEMENTS  
ETUDES  
ÉCONOMIQUES**



## PÔLE FORMATION

**CENTHOR**  
HÔTELLERIE ET RESTAURATION

**TERTIAIRE**



**ESRN**



**TECHNIQUE**



**EGC**



## PÔLE INTERNATIONAL

**INNOVATION  
ECONOMIE NUMÉRIQUE**



**AGROALIMENTAIRE**

**FORMATION  
ACCOMPAGNEMENT**

**QUALITÉ**



**INNOVATION**



**CONSEIL  
SPÉCIALISÉ  
ANALYSE**

**PROPRIÉTÉ  
INTELLECTUELLE  
ANALYSE  
SENSORIELLE**



## La CCI Réunion plus que jamais proche des entreprises pendant la crise COVID 19.

Dès le début de la crise, **plus de 30 collaborateurs ont été mobilisés** afin d'informer et accompagner l'ensemble des entrepreneurs du territoire.

Une cellule de crise et une hotline ont été activées pour accompagner les entreprises dans leurs démarches de demandes d'aide à réaliser en ligne mais également pour un appui à la constitution des dossiers de demande d'aides (Fonds de Solidarité Nationale, Fond de Solidarité Régionale, PGE, activité partielle).

La CCI Réunion a, en parallèle, lancé des campagnes d'appels et de mails sortants (200 000 sms et 600 000 mails envoyés) pour s'assurer qu'un large nombre d'entreprises disposaient des informations nécessaires sur les aides mises en place par l'Etat et La Région, mais a aussi communiqué par voie de presse, et via les réseaux sociaux.

La CCI Réunion a aussi pleinement assuré **sa mission de représentation des entreprises** en sondant, via son Observatoire Economique, l'ensemble des entreprises sur leur situation, sur leurs besoins en termes d'aides directes et de soutien à la trésorerie. La CCI a également réuni très régulièrement les représentants d'associations de commerçants et d'acteurs économiques. Ce sont ces remontées régulières qui ont permis de solliciter auprès du gouvernement des adaptations de dispositifs afin de ne laisser aucune entreprise ou entrepreneur sans soutien.

La CCI Réunion a également dû adapter son outil de formation afin d'éviter toute rupture pédagogique avec ses apprenants. Elle s'est pour cela appuyée sur 120 formateurs qui ont assuré leurs formations en

distanciel. **85 % de réussite aux examens !**

Une fois le confinement levé, une campagne de communication radio et TV a été lancée afin de **soutenir les commerces de proximité** et inciter la population à consommer dans les centres-villes et centres-bourgs. La CCI Réunion a également distribué 15 000 masques aux commerçants.

100 étudiants de l'EGC ont été mis à disposition des entreprises afin de les accompagner pendant cette phase de reprise.

## 2021, année de tous les dangers.

Avec cette crise, ce sont près de 750 millions d'€ de richesse perdue en 2020. Il convient donc prioritairement de consolider les entreprises pour éviter les défaillances et garantir l'emploi, soutenir l'investissement public et privé comme accélérateur de croissance, soutenir la consommation des ménages.

Comme en 2020, la CCI Réunion avec ses élus et ses équipes sera aux côtés des entrepreneurs. La proximité et l'expertise seront renforcées et notre offre de services sera adaptée pour toujours mieux les épauler.

Nous serons aussi aux côtés de l'Etat et de la Région pour informer et accompagner les entreprises sur les dispositifs d'aides issues des plans de relance.

Dès février, nos Espaces Entrepreneurat auront un rôle de guichet d'accompagnement dans la demande d'**aide régionale** de 2000 € permettant de couvrir les petits investissements matériels, travaux d'aménagement, frais de prospection, de publicité, etc. (50 % de l'investissement plafonnée à 2000 €).

Un camion baptisé

« **CCI Proxi** », véritable Espace Entrepreneurat mobile, sillonnera l'île afin de se rendre au plus près des entreprises. 6 conseillers dédiés à des actions de proximité seront déployés sur le terrain.

Nous poursuivrons également nos **actions d'accompagnement envers les associations de commerçants** et d'acteurs économiques.

Enfin, nous adapterons notre offre de formation à destination des chefs d'entreprises, de leurs collaborateurs, mais également de nos jeunes.

Nous capitaliserons sur la **crédibilité de l'EGC** (1112 diplômés depuis 1990, 94 % de taux de réussite en 2020) et ouvrirons dès le mois de septembre prochain sous le patronage de la Région Réunion, et en partenariat avec l'EM Normandie Business School, notre **École de Management**. Nos jeunes pourront ainsi bénéficier localement d'une **formation d'excellence en apprentissage** de niveau Master (Bac +5).

Chefs d'entreprises, nous restons mobilisés à vos côtés pour vos projets de 2021, n'hésitez pas à faire appel à nos services !

Ibrahim PATEL,  
*Président de la CCI Réunion*





**Remerciements** au général Yves Métayer, commandant supérieur des Forces Armées de la Zone Sud de l'océan Indien, au lieutenant Laurine Crichton et aux militaires de la Caserne Lambert pour leur accueil et pour nous avoir, littéralement, ouvert les portes du Fortin.

Texte et photos : corinetellier.re

## A L'ASSAUT du Fortin de La Redoute

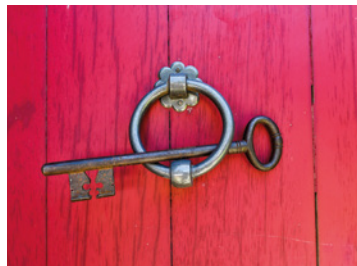


Vous connaissez sûrement le quartier de La Redoute à Saint-Denis et son stade célèbre notamment pour accueillir les coureurs du Grand Raid. Mais saviez-vous qu'à quelques mètres de là se dresse un monument chargé d'histoire ? Suivez-nous pour une visite exceptionnelle du Fortin.

C'est dans l'un des lieux les mieux gardés de La Réunion que nous avons eu le privilège de pénétrer en ce début d'année. Pas de soldats postés en sentinelle pour nous en bloquer l'accès comme dans le temps où Français et Anglais se faisaient la guerre y compris dans l'océan Indien, mais une enceinte toujours aussi impressionnante qui enserme une forteresse de pierre posée fièrement comme une petite pyramide tronquée au sommet.

Nous avons bien entendu notre sésame, une requête auprès de la Caserne Lambert qui gère le site et surtout la clé du Fortin qu'a actionnée pour nous le lieutenant qui nous accompagnait lors de la visite. Un monument à elle toute seule : patinée par le temps et ornée de l'emblème du Roi de France, le lys, également reproduit sur le blason de la façade avant du fortin.

Deux tours de clé et nous voici plongés dans un lieu que l'on imaginait, à tort, plus



**ISOLEZ VOTRE MAISON  
MURS ET PLAFONDS**

**ISOLEZ AVEC UNE  
LAINE 100% ÉCOLOGIQUE**




**TROPIK ISOLATION**  
La bonne température toute l'année

**L'isolation de votre maison**  
à partir de :

**1€**  
/M<sup>2</sup> H.T<sup>(1)(2)</sup>

**Fourniture et pose**  
(1) Offre valable sous conditions d'éligibilité selon le plafond établi par EDF.  
(2) Soumis à TVA 2.1% ou 8.5% selon construction du bien.

**06 92 57 57 57**  
www.isolation-la-reunion.re



La laine **TROPIK ISOLATION** protège efficacement votre habitation du froid, de la chaleur et du bruit



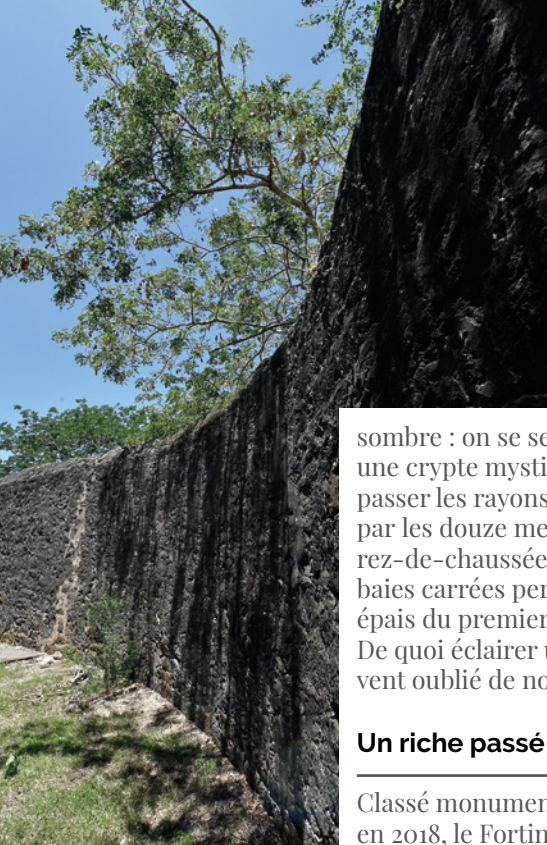
**KIT SOLAIRE 270Wc/ 500Va**



**BRASSEUR D'AIR HUNTER**



Partenaire **AGIR PLUS D'EDF** pour installations de brasseur d'air



sombre : on se serait crus dans une crypte mystique laissant passer les rayons du soleil par les douze meurtrières du rez-de-chaussée et les huit baies carrées perçant les murs épais du premier étage. De quoi éclairer un pan souvent oublié de notre histoire.

### Un riche passé militaire

Classé monument historique en 2018, le Fortin de La Redoute témoigne en effet de la présence marquée de l'armée depuis l'origine de l'île. Baptisé Redoute Bourbon, il a été inauguré en 1756 par le gouverneur Jean-Baptiste Bouvet de Lozier. Perchée sur un promontoire permettant de contrôler l'océan, la fortification surveillant la rade de Saint-Denis et le chemin Crémont (anciennement « des Anglais ») qui relie Saint-Denis à Saint-Paul, a été au cœur de l'affrontement entre Français et Anglais au début du XIX<sup>ème</sup> siècle.

Des militaires qui se sont battus pendant près de 24 heures au pied de cette bâtisse avant la prise de celle qui s'appelait à cette époque île Bonaparte par les Anglais le 8 juillet 1810, à l'issue d'une série d'attaques dans l'île entamées en 1809. L'île Bonaparte est alors débaptisée pour reprendre son nom monarchique d'île Bourbon et ne redeviendra française qu'en 1815.

Deux monuments commémorent ces événements et la

mémoire des soldats qui y ont perdu la vie de part et d'autre ; deux obélisques qui occupent chacun l'extrémité d'une esplanade à quelques pas du Fortin. Le premier a été construit par les Anglais en 1810 et l'autre par les français en 1857. Leur architecture se réfère aux modèles funéraires de l'Antiquité ; ce sont d'ailleurs eux qui donnent son nom au quartier attenant, le bien nommé « Mausolée ».

Le monument français plus élancé se distingue par ailleurs par une coiffe.

La visite ne serait pas complète sans un tour à la Chapelle Saint-Louis qui fait face au Fortin. Dessiné, comme son vis-à-vis fortifié, par l'ingénieur du roi Antoine-Marie Desforges-Boucher, le bâtiment est un ancien magasin à poudre, entouré d'un haut mur d'enceinte en moellons liés à la chaux ; désaffecté au milieu du XX<sup>ème</sup> siècle, le bâtiment, débarrassé de sa charpente et du plancher en bois qui soutenait jadis les barils de poudre, il accueille ensuite un lieu de culte. On note la présence d'une corniche qui souligne le pignon, un décor très recherché dans l'architecture du XVIII<sup>ème</sup> siècle, ainsi que les armes du Roi insérées dans un blason comme pour le Fortin.

Plaque commémorative du monument anglais



Esplanade aux deux obélisques



Obélisque français



Chapelle St Louis

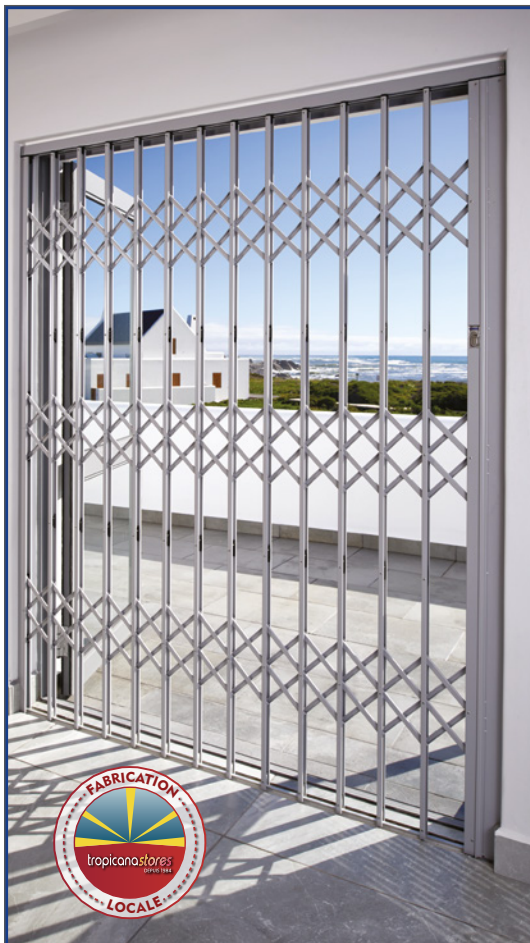




**Une seule entreprise  
pour tous vos travaux !**

**Maçonnerie**  
**Gros oeuvre et second oeuvre**  
**Plomberie**  
**Charpente**  
**Toiture et sur-toiture**  
**Carrelage**  
**Peinture**  
**Cloisonnement**  
**Placo**  
**Enduit**  
**Plâtre**  
**Faux plafond**  
**Menuiserie**  
**Aménagements extérieurs**  
**Terrasses bois**  
**Piscine**

**Tous nos devis sont gratuits !**  
**0693 70 09 11**



## SECURISEZ VOTRE DOMICILE & VOTRE COMMERCE



THE ULTIMATE CRIME BARRIER \*

Trellidor est la référence dans le domaine de la sécurité et de la protection des biens et des personnes en Afrique du Sud et à la Réunion.

Nous vous proposons une large gamme de produits répondant à vos besoins en matière de sécurité. Se protéger des intrus tout en laissant passer l'air et la lumière, même pendant la sieste, se sentir en sécurité sans être enfermé.

**Fabrication locale** de vos grilles pour répondre à toutes vos urgences.

Pour tout conseil ou devis gratuit, demandez la visite de l'un de nos experts ou visitez notre **showroom**. \*\*

**TRELLIDOR REUNION**

tropicana**stores**  
DEPUIS 1984

0262 280 286 | 8 RUE DU MAINE | 97490 SAINTE CLOTILDE

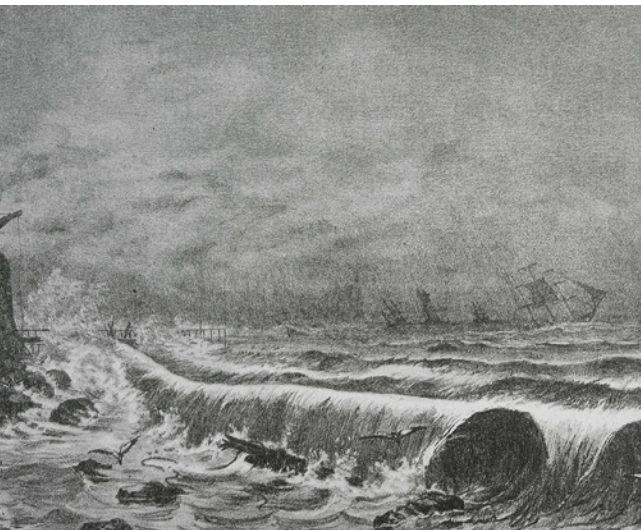
[www.trellidor.re](http://www.trellidor.re) | Trellidor et The Ultimate Crime Barrier sont des marques déposées de Trellidor (Pty) Ltd.



\* La barrière ultime contre le crime \*\* salle d'exposition



Débarcadère de Sainte-Rose. Monument élevé à la mémoire de Corbett



1881 Rade de Saint-Denis. Coup de vent (Appareillage)



1881 Pendant l'ouragan. Environs de Saint-Paul

## TEMPÊTES ET CYCLONES LES COLÈRES D'UNE ÎLE

Texte : corinetellier.re  
Illustrations : Lithographies de Antoine Roussin  
Album de La Réunion

Si La Réunion est sous bien des aspects un paradis charmant, les tempêtes et cyclones qui ponctuent régulièrement les saisons chaudes nous rappellent aussi que la nature peut parfois avoir ses colères. Des phénomènes redoutés dès la colonisation de l'île.

**D**es vents violents et de la pluie en bourrasques, les cyclones laissent des traces dans le paysage et encore plus dans les mémoires. Même les jeunes générations qui n'ont pas connu les cyclones dévastateurs en parlent avec respect. Il faut dire que la menace cyclonique est ancrée dans notre histoire dès ses origines. En 1657, les premiers habitants de l'île ont ainsi connu un cyclone qui détruisit tous leurs biens.

### Ouragans, coups de vent, avalasses

Avant d'être baptisés cyclones vers la fin XIX<sup>ème</sup> siècle, ces phénomènes climatiques ont pu s'appeler ouragans, coups de vent ou encore avalasses. Imprévisibles à l'époque, ils représentaient un grand danger pour les habitants, leurs

biens mais aussi les navires. En 1829, 20 navires pris dans la houle disparurent au large ; les hommes et les marchandises des navires qu'ils transportaient restèrent introuvables. En 1860, ce sont 30 navires qui furent endommagés et 3 portés disparus.

Sur terre, la situation n'est guère enviable : les récoltes dévastées entraînaient parfois des famines. Les grandes avalasses de 1806-1807 ont même eu une incidence sur l'économie agricole. Les cultures de coton, de café et de giroflier, jugées trop vulnérables, furent remplacées progressivement par la canne à sucre, plus apte à subir les assauts des cyclones.

**Le 27 février 1807**, le général Ernault de Rignac des Bruslys adresse une lettre au



SERGE



**Ou lé artisan !  
Ou rode un' décennale ?  
Allé voir APC ASSURANCE  
Devis lé rapide, oté !**

**RC DECENNALE**



**Vous aussi, faites comme Serge et confiez votre demande d'assurance DECENNALE aux conseillers d'APC !**

### Qui est APC ?

- Une équipe de 10 collaborateurs
- 2 agences (Le Tampon et Saint-André)
- 1 structure APC PARIS (orias 19007803)

### Pourquoi choisir APC ?

APC, courtier «100% péi» est spécialisé en ASSURANCE CONSTRUCTION et a sélectionné pour vous des assureurs FRANÇAIS et européens.

### C'est quoi la décennale ?

C'est une assurance obligatoire (Loi Spinetta de Janvier 1978). L'article L243-3 du Code des Assurances prévoit de sanctionner l'absence d'assurance décennale par une amende de 75 000€ et une peine d'emprisonnement, jusqu'à 6 mois.

### Qui peut souscrire via APC ?

Les artisans, entreprises et professionnels du Bâtiment de :  
> La Réunion  
> Mayotte, Martinique, Guadeloupe, Guyanne  
> France métropolitaine

0262 02 75 08

[WWW.APCASSURANCE.RE](http://WWW.APCASSURANCE.RE)





1881 Clocher de l'église de Saint-Benoît, enlevé par le coup de vent de 1850



1881 Raz-de-marée à l'approche d'un cyclone. Rade de Saint-Denis



1883 Débarcadère de Sainte-Rose. Monument élevé à la mémoire de Corbett

“  
***Il faut dire  
 que la menace cyclo-  
 nique est ancrée  
 dans notre histoire  
 dès ses origines...***”

gouverneur général Charles Mathieu Isidore Decaen pour lui décrire les dégâts occasionnés par le passage d'une tempête le 19 février : Un ouragan des plus violents vient de porter ses ravages sur cette île, à huit heures du soir sur le quartier de Saint-Pierre et a parcouru successivement le tour de l'île jusqu'à midi du lendemain... Il n'est pas un habitant qui n'ait éprouvé des dommages, soit dans les bâtiments, soit dans les plantations. Il en est qui sont pour jamais hors d'état de réparer leurs pertes. Il en est d'autres qui ont eu le malheur d'avoir vu périr leurs esclaves. **Le XIX<sup>ème</sup> siècle** est parcouru de plusieurs phénomènes cycloniques souvent très

violents, dont on peut se faire une idée à partir de quelques épisodes marquants. **Le cyclone de 1829** détruit toutes les récoltes, engloutit dans les flots ou brises sur les côtes plus de vingt navires. **Le 16 janvier 1858**, l'ingénieur Maillard, en pleine mission à La Plaine des Cafres, recense pas moins de 50 morts et de nombreux dégâts. Le pont du Chemin de fer du Gouvernement est arraché. En décembre de cette même année, c'est la cathédrale de Saint-Denis qui perd une partie de son toit. **En janvier 1873**, la colonie est financièrement épuisée par un cyclone et doit demander assistance à L'Assemblée nationale qui lui octroie un

million de francs. Maurice vient même à son secours. **Le 23 mars 1874**, une vingtaine de maisons est emportée à Cilaos. Quatre des six enfants d'une famille périssent. **Le 21 janvier 1881** est marqué par des crues de rivières impressionnantes. La saga pluvieuse et venteuse, loin de se clore avec le XX<sup>ème</sup> siècle, connaît toutefois un tournant avec la mise en place d'un suivi des systèmes dépressionnaires par Météo France. Les cyclones font toujours aussi peur mais au moins on peut les dépister quelques jours avant qu'ils ne se manifestent, calculer leurs trajectoires, se préparer avant leur venue.



**CONCEPT HABITAT<sub>oi</sub>**

*L'Art de L'Habitat*

**0262 96 11 55**

21 RUE POINTE DU BOIS - SAINT-PIERRE

[www.concept-habitat-oi.com](http://www.concept-habitat-oi.com)

[@Concept.habitat.re](https://www.facebook.com/Concept.habitat.re)

OUVERT DU LUNDI 13H-17H  
MARDI AU SAMEDI : 8H-12H/ 14H-17H



**CARRELAGE - SANITAIRE - MENUISERIE ALUMINIUM - CUISINE - AMEUBLEMENT BOIS MASSIF**



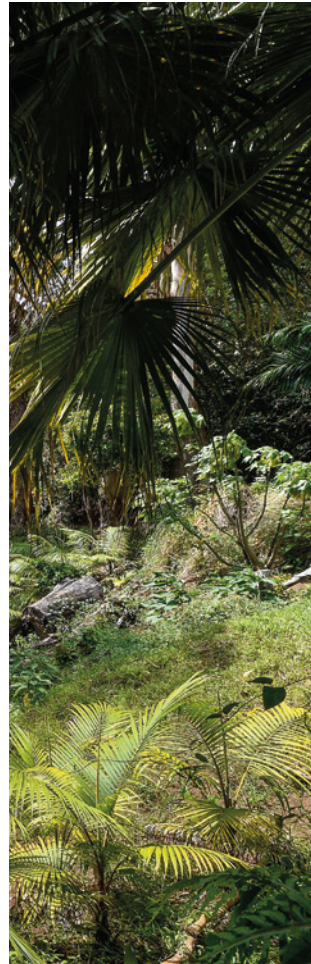
# LE DOMAINE DE BEAUBASSIN

Texte et photos :  
corinetellier.re



## UNE CASE CRÉOLE DE STYLE NÉOCLASSIQUE À SAINT-FRANÇOIS

**Sur les hauteurs de Saint-Denis, le quartier de Saint-François réserve une belle surprise à ceux qui apprécient l'authenticité créole. Laissez-vous séduire par le charme du Domaine de Beaubassin qui vous attend, avec sa maison, son jardin, sa forêt et son bassin d'agrément d'origine.**





**L**a « Grande Dame ». C'est par ses mots emplis de respect et d'affection que Monique Ozoux parle de la demeure de Beaubassin, bel héritage familial mais aussi lieu de mémoire. La maison, le jardin et la forêt attenante (soit 4 hectares) sont en effet inscrits au titre de l'inventaire des Monuments historiques depuis juin 2018. Monique et son époux ouvrent ainsi les portes de leur maison pour visites guidées privées ou lors d'événements comme les Journées Européennes du Patrimoine et Les Rendez-vous au jardin. « Depuis 2016, nous avons décidé de partager avec les Réunionnais, amoureux du patrimoine, notre domaine qui n'est pas seulement une maison où l'on vit et qui peut accueillir des hôtes mais surtout un pan de l'histoire de l'île ». Beaubassin a d'abord servi de cadre au premier jardin d'acclimatation du temps de la colonie. A partir de 1790, le botaniste Nicolas

Bréon y acclimate des espèces avant leur implantation définitive dans l'île. A 578 mètres d'altitude, les conditions climatiques sont très favorables. En flânant dans le jardin, on peut se faire une idée de la belle diversité végétale que les hauts de Saint-Denis autorisent : rosiers Bourbon (gigantea, Edouard, désespoir du peintre, framboisine...), des haies d'azalées, des camélias centenaires, des cœurs de Jésus... Le domaine est bordé par une forêt de bambous, d'eucalyptus et de niaoulis qui voisinent avec les arbres fruitiers : bananiers, cerisiers, orangers...

### Décor enchanteur

Un décor qui a enchanté ses occupants. Beaubassin a accueilli 4 générations. Le patriarche Alfred Mazérieux achète la propriété en 1855 pour y construire une maison pour son fils qui porte le même prénom que lui et qui sera maire de Saint-Denis





de 1914 à 1917. Ce dernier y habitera avec son épouse, Euphrasie Ozoux. En 1946, c'est le cousin d'Euphrasie, Maurice Ozoux, qui rachète la propriété pour y vivre avec son épouse Lydie. A leur décès, Beaubassin reste un moment inoccupé avant d'être repris en 1995 par les descendants. Se détachant dans la végétation foisonnante du domaine, une bâtisse de style néoclassique qui date de 1860 perdure dans le temps tout en gardant son faste d'autrefois. Elle est reconnaissable à ses deux tourelles, sa façade arborant des bandeaux ornés de losanges, ses colonnes, pilastres et volets avec leurs Z typiques, son escalier d'entrée en basalte, sa varangue en damier (basalte et marbre blanc)...



La distribution affiche une belle symétrie et dessert un vaste séjour et deux grandes chambres situés sous de hauts plafonds de plus de 4 mètres ! C'est une maison en pierres de taille et habillage en bois à l'intérieur, recouverte d'une toiture en zinc et dont le parquet est en natte d'Afrique traité à l'encaustique rouge, dans la pure tradition créole.



A l'intérieur, on retrouve une bonne partie du mobilier des époux Mazérioux : le pantalonnier de l'entrée en bois et marbre, quatre fauteuils en bois de tamarin, d'élégants meubles d'angle et objets d'époque.

Et n'oublions pas la pièce maîtresse, celle qui vaut au domaine son nom de « Beaubassin ». Edifié en même temps que la maison, l'imposant bassin dont le jet d'eau est réglé comme une horloge nous entraîne dans un temps lointan dépaysant.







Photos : © Adam Letch

# LE PINE

## Saint-Tropez

**S**ituée à Saint-Tropez, Le Pine est une villa design et luxueuse imaginée par le célèbre cabinet d'architecture SAOTA. C'est au cœur d'une pinède verdoyante que l'architecte principal du projet, Philippe Fouché, a imaginé cette maison sur deux

étages. Une interprétation contemporaine de l'architecture traditionnelle de la Riviera méditerranéenne. Autour d'une longue piscine couleur azur, Philippe Fouché a dessiné un espace central vitré, reliant deux ailes latérales rectangulaires, pour abriter les zones personnelles de la famille. Le premier objectif était

de maximiser la perception de l'espace, en créant de généreux espaces extérieurs couverts, qui donnent l'impression que les intérieurs se prolongent jusqu'à l'avant du site. Si les chambres à coucher



occupent une aile et le niveau supérieur de la seconde, la cuisine et la salle à manger sont aménagées au rez-de-chaussée. La suite principale dispose d'un accès privilégié par un escalier dédié donnant accès à

un salon privé à double volume. Au cœur de la résidence, le volume principal dévoile les espaces de vie et de divertissement. Long de 12 mètres, ce lieu révèle un spectaculaire toit flottant plié apportant

un sentiment de grandeur à l'intérieur. Formée de planches de bois brut rappelant les pins, ce plafond contraste avec la géométrie rectiligne des deux ailes situées de chaque côté. Le pli du toit joue également un rôle structurel, permettant de porter ces 12 mètres sans aucune colonne.



La situation de la maison vers l'arrière du site permet d'intégrer parfaitement les espaces de vie au paysage. L'approche architecturale de SAOTA permet aux propriétaires de profiter pleinement du confort de vie que cette villa a à offrir ! Les portes à cavité par exemple, viennent brouiller la distinction entre les espaces intérieurs et extérieurs et permettent aux brises fraîches de circuler dans la maison en été.

L'intérieur a été conçu comme une galerie, impliquant non seulement de créer des espaces dégagés mais aussi d'inviter la lumière. Des claires-voies soigneusement placées laissent passer la lumière naturelle et entrevoir la canopée. D'autres fenêtres et ouvertures sans cadre, capturent des vues sur les cours environnantes.



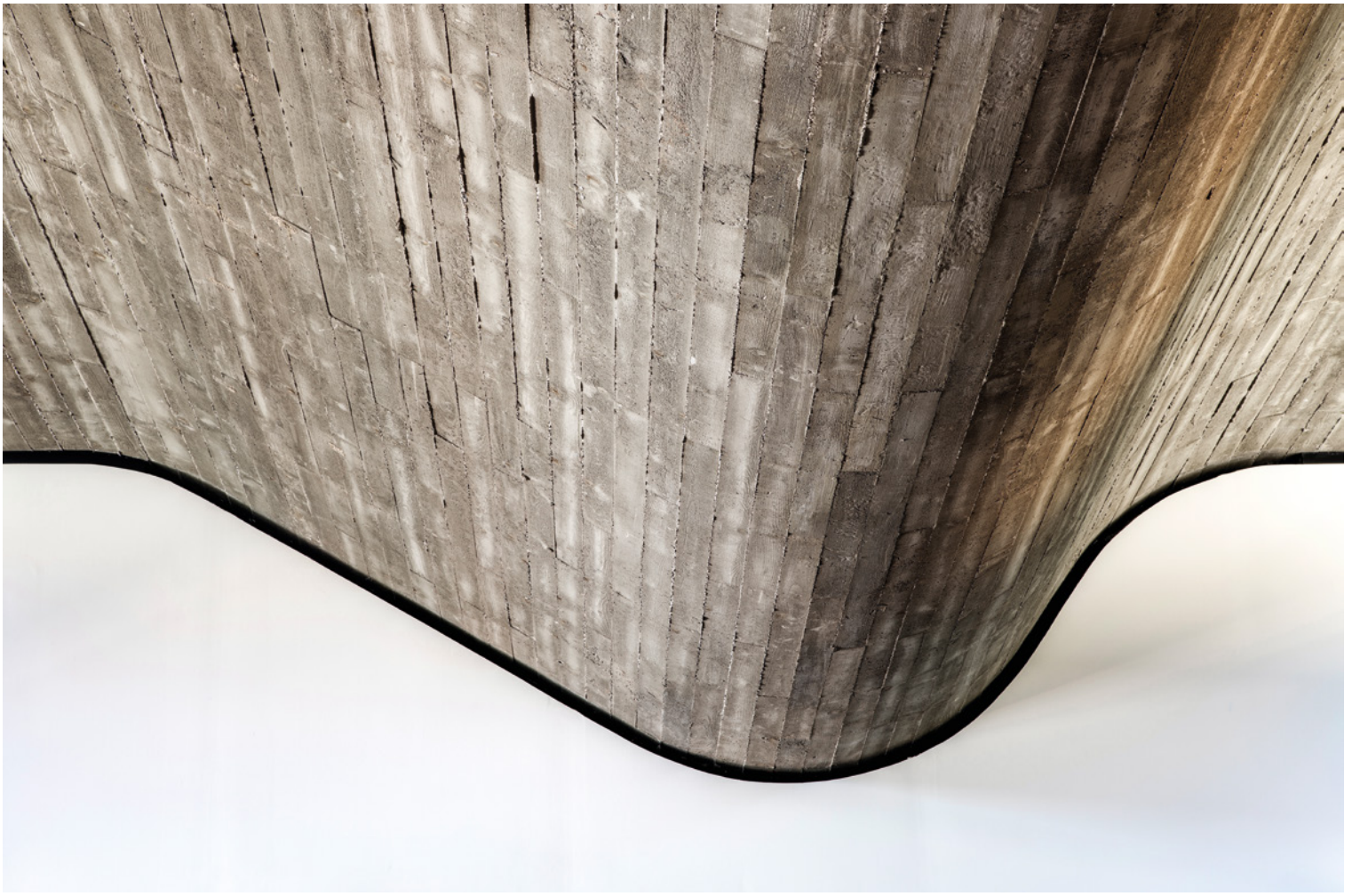




Les finitions intérieures contrastent avec le béton brut et expressif sur le soffite, par exemple, avec un revêtement en marbre sombre sur les murs arrière, de la pierre plus claire vers l'avant de la maison et

des sols en travertin veiné. La matérialité naturelle met l'accent sur l'architecture comme une extension du paysage, tandis que la pierre sombre vers l'arrière du salon accentue l'illusion de profondeur.







PEINTURE • SOL • OUTILLAGE

# COULEUR DE L'ANNÉE 2021

La qualité Sikkens pour tous !

COULEUR DE L'ANNÉE 2021

## TERRE D'ARGILE

E7.10.53

Nuancier Sikkens 5051



  
**sikkens SOLUTIONS**

LE PORT  
0692 911.700

ST-PIERRE  
0262 960.960

ST-CLOTILDE  
0262 309.309

ST-LOUIS  
0262 91.03.87

ST-JOSEPH  
0262 720.720

ST-ANDRÉ  
0262 310.311

**NEW SHOP !**

# SOLDES

Du 6 février au 5 mars



Composition Temps Calme. Design Studio Roche Bobois.

PROFITEZ DE PRIX PARTICULIÈREMENT SÉDUISANTS SUR UNE SÉLECTION DE MODÈLES D'EXPOSITION

**SAINT-DENIS** - 78 rue Juliette Dodu - Tel : 0262 281 281 - [saint-denis-reunion@roche-bobois.com](mailto:saint-denis-reunion@roche-bobois.com)



Photo Michel Gibert, non contractuelle. Editions Zulma.



# HÔTEL DE RÊVE



E. Labouerie



# CHEVAL BLANC

## ST-BARTH

Photos : © Cheval Blanc St Barth Isle de France



E. Labouerie



Sur l'île de Saint-Barthélemy, il faut emprunter une route, connaître l'entrée dissimulée dans la végétation, la franchir comme on passe le pas d'une porte secrète, et s'engager sur ce sentier odorant et coloré. Le visiteur découvre alors les atours de cette maison. Plus qu'une invitation au voyage, Cheval Blanc St-Barth Isle de France est une initiation à l'essentiel : ici, sur la baie des Flamands, à la pointe nord de Saint-Barthélemy, tout est élégance, authenticité et émotion.

La réouverture de l'hôtel en 2018 repousse encore plus loin les frontières de cet idéal de perfection. Trois artistes ont été invités à investir les lieux pour faire de Cheval Blanc St Barth Isle de France un endroit unique. Madison Cox, paysagiste, Jacques Grange, décorateur, et Jean-Michel Othoniel, artiste-sculpteur. Tous, créateurs de projets hors norme, grands voyageurs, amoureux de l'exotisme raffiné de maisons d'esthètes, ont conjugué leur savoir-faire.



Jacques Grange / V. Mati



Jacques Grange / V. Mati



Au sein de cette maison à taille humaine, avec 61 clés, l'architecture épouse la nature. Tel est l'esprit dans lequel les artistes ont œuvré. Les portes ou les fenêtres sont plus que des ouvertures pour Jacques Grange : elles sont des cadres au centre desquels apparaissent les plantations composées par Madison Cox. Puis, chaque pièce de la maison est un monde unique, ouvert sur la mer des Caraïbes. Fauteuils d'osier tressé gainés d'ikat, objets d'Afrique, d'Océanie, d'Amérique du Sud, ou d'Asie, tentures aborigènes, jarres werregue, et plantes exotiques : les objets comme les œuvres d'art habitent les lieux plus qu'ils ne les décorent. La décoration intérieure incarne tout le charme des maisons de bord de mer avec cette atmosphère si particulière des Caraïbes : meubles en rotin, bois décapé presque blanchi aux murs, tissus blancs, notes caribéennes,



Jacques Grange / V. Mati



P. Carreau



Jacques Grange / V. Mati



Jacques Grange / V. Mati



couleurs chaudes et nattes en paille au sol. Les charpentes, les meubles et le bar rappellent les codes d'une bâtisse créole : un mélange entre des motifs du XVII<sup>e</sup> siècle portugais et des caillebotis de bois comme on le trouve si souvent sur l'île de Saint-Barthélemy. La Case de l'Isle, restaurant incontournable dont la carte est signée par le chef Jean Imbert, est un lieu ancré dans les éléments : architecture de bambou et de bois plantée en surplomb, face à la mer. Le Spa Cheval Blanc propose des rituels signés Guerlain au sein des jardins tropicaux de la Maison. Inspirés par l'Art de Recevoir Cheval Blanc, les Ambassadeurs de la Maison offrent un service hautement personnalisé afin de procurer à chaque hôte une expérience unique.

[www.chevalblanc.com](http://www.chevalblanc.com)





# La radio qui réveille !



Texte : corinetellier.re

# L'eau, une ressource à préserver

## Les bons gestes au quotidien

Elle est aussi indispensable que l'air que l'on respire et pourtant, on a tendance à oublier combien l'eau est source de vie. Zoom sur les enjeux liés à cette ressource et aux manières de la préserver au quotidien, y compris chez soi.

**E**n France, elle est considérée comme « patrimoine commun de la nation » et à l'échelle mondiale comme « bien vital patrimonial commun mondial ». Des titres ronflants qui ne doivent pas se limiter à de simples mots. C'est ce que viennent nous rappeler les désagréments que son absence ou sa mauvaise gestion entraînent. On pense à ces pays qui ne disposent toujours pas d'un système d'approvisionnement en eau potable mais aussi aux épisodes de sécheresse

qui touchent sans distinction un grand nombre de contrées. En mars se tient d'ailleurs à Dakar (Sénégal) le neuvième Forum de l'eau qui réunit l'ensemble des acteurs de l'eau et de l'assainissement autour des défis liés à ces questions.

La Réunion a ainsi connu en 2020 des épisodes climatiques se soldant par des sécheresses records, particulièrement importantes dans le Nord et l'Est de l'île. Plus accentué, le phénomène n'est toutefois pas isolé et

souligne une tendance observée par l'Office de l'eau de La Réunion depuis quelques années déjà. Une situation qui inquiète l'établissement public chargé de collecter les données mais aussi de conscientiser la population en vue d'améliorer les comportements et éclairer les décisions politiques pour placer la problématique de l'eau au centre des préoccupations économiques, environnementales et sociales. « Les déficits pluviométriques occasionnent des perturbations d'alimentation en eau dans certains secteurs. C'est pourquoi il est nécessaire de s'orienter vers une utilisation raisonnée de l'eau. Chacun doit s'en approprier les enjeux : que ce soit par les agriculteurs, les industriels, les collectivités et les usagers domestiques, tout geste ou action a son importance. L'eau est une ressource naturelle indispensable à préserver ».

### Un signal d'alarme

Le signal d'alarme est clair : il faut assurer une gestion rationnelle de l'eau. Pour mieux cerner les enjeux, remontons à la source : d'où vient l'eau que nous buvons, consommons et qui nous sert dans nos gestes de tous les jours ?

L'eau distribuée à La Réunion est exclusivement captée dans le milieu naturel. Elle peut être d'origine souterraine, superficielle ou mixte. Sur l'ensemble des quelques 200 prises d'eau exploitées pour l'alimentation de la population à La Réunion, plus de la moitié des volumes prélevés proviennent de captages d'eaux souterraines, le reste des besoins est assuré par des captages d'eaux superficielles. Rappelons-le, à l'état naturel l'eau est gratuite : la ressource en elle-même n'a pas de prix, c'est le service proposé pour la traiter et l'acheminer jusqu'aux habitations qui, lui, est payant.

Plusieurs opérations complexes sont nécessaires pour tirer profit pleinement de la richesse inestimable que représente eau : prélèvement, potabilisation, adduction, dépollution avant rejet.

Les eaux subissent un traitement de potabilisation adapté à la qualité de l'eau brute prélevée au captage et sont ensuite distribuées. C'est la qualité initiale des eaux prélevées et la maîtrise des opérations de désinfection qui permettent de garantir la sécurité sanitaire des eaux distribuées.

Autrefois compétence communale, la gestion des services publics d'eau potable se répartit depuis janvier 2020 autour des 5 autorités organisatrices que sont les communautés intercommunales de l'île (CINOR, TCO, CIVIS, CIREST et CASUD) qui assurent le prélèvement, la production et la distribution en eau de plus de 380 000 abonnés ; ce sont également ces 5 communautés intercommunales qui ont en charge le contrôle des plus de 180 000 installations du service d'assainissement non collectif.

Véritable enjeu de développement durable, la maîtrise de l'eau appelle un ensemble de bonnes pratiques que nous vous invitons à réviser avec nous au travers des diverses situations de notre quotidien : que ce soit pour la cuisine, la salle de bain, la piscine, ainsi que l'assainissement pour ceux qui ne sont pas rattachés au réseau collectif.

“

...bien vital patrimonial  
commun mondial...



**PRO-FILTRE**  
Océan Indien

**Votre spécialiste  
de la FILTRATION  
et  
du TRAITEMENT des eaux**



PRO-FILTRE OCEAN INDIEN est une société locale spécialisée dans le domaine de la FILTRATION et du TRAITEMENT des eaux.

Nous commercialisons et installons des purificateurs d'eau, des fontaines sur réseau, des stations de potabilisations, et fournissons des filtres sur toute l'île.



Retrouvez nos produits sur notre boutique en ligne : [www.profiltrei.site/boutique](http://www.profiltrei.site/boutique)

Vous pouvez également nous contacter au 0692 74 23 17 ou par mail à [contact@profiltrei.site](mailto:contact@profiltrei.site)



Texte : corinetellier.re

# LES BIENFAITS SANTÉ DE L'EAU



L'eau est essentielle à notre organisme. Outre l'eau du robinet, nous avons la chance de nous ressourcer grâce aux eaux naturelles de nos cirques. Et il est même possible de profiter des bienfaits d'une eau que l'on peut générer à partir de la vapeur d'eau !

L'être humain ne peut pas vivre sans eau, qui reste la seule boisson dont il ne peut se passer. Pas étonnant quand on sait que le corps d'un adulte contient environ 60% d'eau. Il nous faut nous hydrater tout au long de la journée afin d'alimenter tous les organes et permettre ainsi au corps de fonctionner de manière optimale. L'eau facilite

la digestion, permet de chasser les toxines, aide à garder un teint frais et peut même lutter contre les maux de tête (ceux dus à la déshydratation).

Il est ainsi recommandé de boire entre 1,5 à 2 litres en moyenne par jour ; et de le faire même avant d'avoir la sensation d'avoir soif. Cette eau, vous pouvez dans la très

grande majorité des cas la boire au robinet, les distributeurs et l'Agence Régionale de Santé (ARS) de La Réunion réalisant un travail de traitement et de contrôle de grande qualité. Rien ne vous empêche également, lorsque vous êtes en déplacement ou tout simplement pour le plaisir, de goûter à ce que nos cirques ont condensé depuis des décennies.

## Par tous les chemins

Nos eaux de sources naturelles nous proviennent en effet de Cilaos et Salazie où elles sont encore actives. Une eau qui naît et s'écoule sous terre jusqu'à la source. Elle jaillit pure, protégée de la pollution, après une vingtaine d'années et une lente filtration au travers de formations volcaniques. Naturellement propre à la consommation, elle ne subit aucun traitement chimique, étant microbiologiquement saine et protégée contre les risques de pollution ; ce qui ne la dispense pas de contrôles qualité depuis la source jusqu'à la bouteille.

Certaines eaux souterraines ont en outre la qualité d'être minérales, autrement dit elles ont une composition en sels minéraux constante dans le temps et qui possède des vertus thérapeutiques.

Il s'agit d'une eau bicarbonatée sodique et magnésienne aux multiples propriétés : les bicarbonates aident à la digestion et améliorent les fonctions hépatiques, le calcium favorise l'entretien des tissus, les sulfates accélèrent l'élimination des déchets, tandis que le magnésium permet l'utilisation énergétique de certains aliments.


On l'a vu, des profondeurs de la terre à la source, l'eau sait trouver son chemin jusqu'à nous. Il arrive qu'elle emprunte des voies inhabituelles et nous fasse profiter de ses bienfaits... avec un petit coup de pouce de la technologie. On peut ainsi la générer comme par magie à partir de la vapeur d'eau contenue dans l'air, autrement dit, créer de l'eau à partir de l'air ! Le principe de la fontaine à eau atmosphérique relève pourtant de la physique élémentaire : faire passer un élément, ici l'eau, d'un état à un autre : de l'état vapeur à l'état liquide, par condensation.



# DOM'EAU

l'eau purifiée à volonté

**DOMEAU, spécialiste du traitement de l'eau pour tous les Réunionnais depuis plus de 30 ans**

- 💧 **Solution écologique,** plus de bouteilles plastique 
- 💧 **Eau pure toute l'année**
- 💧 **Eau sur mesure :** tempérée, fraîche, chaude, gazeuse...
- 💧 **Devenez Ec'eau responsable avec DOM'EAU**



2, rue Gustave Eiffel - ZAC Ravine à Marquet - La Possession  
0262 551 800 • [www.domeau.net](http://www.domeau.net) • [domeau@domeau.net](mailto:domeau@domeau.net)

L'eau transformée est tout à fait potable et subit par ailleurs un système de filtration et de traitement afin de garantir sa qualité. Elle en ressort pure, libre de polluants, de bactéries et de toxines. Un concept adéquat pour notre climat puisque nous sommes dans une zone tropicale humide. On estime que 35% d'humidité dans l'air

permet de produire 28 litres d'eau par jour. Effet collatéral bénéfique : le processus contribue par la même occasion à purifier l'air de la pièce où est installée la fontaine (en général dans la cuisine).



.2  
INDOOR

Texte : corinetellier.re

## A la cuisine, l'eau claire du robinet

Dans la cuisine, la question de l'eau se focalise sur un élément incontournable : l'évier. Il est l'assistant tout indiqué pour nettoyer les aliments, pour la préparation des repas et faire la vaisselle. Comment utiliser cette eau du robinet à bon escient ?

**D**e l'eau qui coule du robinet d'un évier. L'image est devenue des plus banales dans nos sociétés habituées au confort. Si pouvoir se servir un verre d'eau n'est pas un luxe, c'est à n'en pas douter loin d'être anodin mais plutôt le résultat d'un cheminement qui mérite que l'on s'y attarde un instant.

Pour garantir la livraison d'une eau propre à la consommation, il est nécessaire de rendre potable les eaux brutes prélevées dans le milieu naturel, les rendre conformes aux normes de qualité. Cette



potabilisation consiste en des traitements physiques et chimiques qui peuvent intervenir à plusieurs niveaux. Pour les eaux superficielles, une clarification et une désinfection seront nécessaires pour éliminer des particules indésirables en suspension. Des traitements

supplémentaires sont envisageables pour les eaux de qualité dégradée pour éliminer les micropolluants organiques ou autres pesticides ; c'est ce que l'on appelle l'affinage. Ces divers traitements sont efficaces pour réduire la turbidité de l'eau et assurent ainsi une eau potable et limpide.

C'est l'Agence Régionale de Santé (ARS) Océan Indien qui suit la qualité de l'eau du robinet distribuée à La Réunion et les différents niveaux de risques sanitaires microbiologiques : elle se penche notamment



AQUA  
RUN

www.aquarun.fr

PUBLIREPORTAGE

# LE PLAISIR D'UNE EAU PURE À VOTRE ROBINET!



Profiter au quotidien d'une eau de qualité sans goût ni odeur, débarrassée de ses impuretés et produits chimiques ? C'est possible, grâce aux solutions de filtration d'AQUARUN, accessibles à tous quel que soit son budget et ses exigences.

Vous souhaitez retrouver le plaisir d'une eau saine et sûre à votre robinet ? Découvrez les systèmes de filtration que propose AQUARUN pour neutraliser efficacement les mauvais goûts, les odeurs et éviter les risques liés au chlore notamment. De quoi apprécier une eau qui se rapproche de l'eau de source. La filtration se fait en priorité au point d'utilisation (au niveau de la cuisine et/ou de la salle de bain). Une filtration optimale complétée par une gamme de robinets ( finition brossée, en inox...) qui présentent deux sorties : une pour l'eau non filtrée et une autre pour l'eau filtrée. Les techniques de filtration sont variées, allant du charbon actif à l'osmose inversée, et permettent de neutraliser les micro-organismes résistants au chlore ainsi que la matière organique chimique (chlore, pesticides, résidus médicamenteux...)

AQUARUN travaille avec des fournisseurs de renommée internationale : le britannique DOULTON (la référence mondiale dans la filtration domestique), la technologie de filtration BWT (leader européen) et le numéro

1 mondial pour les filtres de douche SPRITE SHOWERS. L'entreprise compte une expérience de 16 ans et recense 6 000 clients suivis par une équipe de 18 personnes dont 15 commerciaux et techniciens, répartis sur toute l'île, ce qui permet à AQUARUN une prise en charge immédiate et la garantie d'un service après-vente de qualité. Les maîtres-mots chez AQUARUN : réactivité, proximité avec le client mais aussi Respect, du client, des engagements et entre équipiers. Chaque commercial connaît parfaitement les spécificités de son secteur et se déplace pour conseiller au mieux en fonction de la configuration des lieux, de la zone et des besoins. Boire, cuisiner et/ou se laver avec une eau filtrée, c'est si simple grâce à l'expertise d'AQUARUN.



AQUARUN  
www.aquarun.fr

25 rue des Fabriques  
ZI N°4 97410 Saint-Pierre

**Contact : M. Chapuis**

Tel : 0692 69 10 77

Mail : [contact@aquarunfiltration.com](mailto:contact@aquarunfiltration.com)

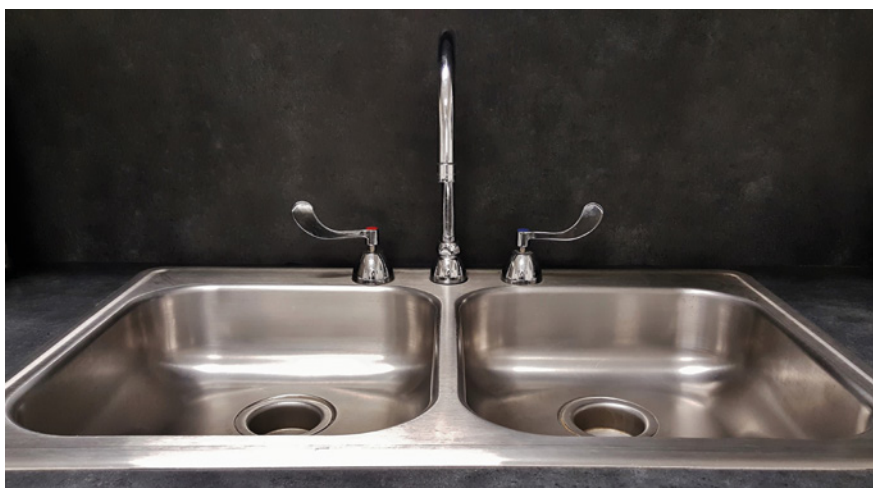
Site : [www.aquarun.fr](http://www.aquarun.fr)

f : AquaRun

sur les niveaux de nitrates, de pesticides ou encore de substances émergentes (ou nouveaux polluants, dont les résidus de médicaments).

### Potable et traitée

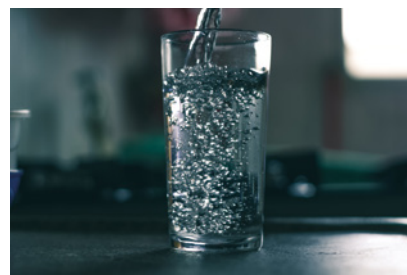
En dépit du travail assidu des organismes qui traitent l'eau et la rendent potable et des contrôles de l'ARS, certains peuvent vouloir redoubler de vigilance et s'assurer d'une énième précaution à la sortie du robinet. Si c'est votre cas, sachez que vous pouvez dénicher chez vos quincailliers ainsi que dans les enseignes de bricolage, des filtres qui réduisent encore plus finement les traces de chlore, de calcaire, de pesticides et de métaux qui seraient passés à travers du crible du traitement initial. Ils peuvent s'installer sous l'évier pour une ultime filtration de l'eau avant qu'elle ne passe dans le robinet. Chaque filtre traite généralement un minimum de 1 000 litres et parfois jusqu'à 10 000 litres.



Pour d'autres, la préoccupation principale sera d'éviter de gaspiller cette précieuse ressource. D'ailleurs, pour vous faire une idée de votre consommation annuelle d'eau, n'hésitez pas à aller faire un tour sur le site de l'Office de l'Eau de La Réunion ([www.eaureunion.fr/divers/calculer-sa-consommation-deau](http://www.eaureunion.fr/divers/calculer-sa-consommation-deau)) où vous trouverez un outil qui vous aidera également à

identifier votre plus grand poste de consommation et agir en conséquence pour réduire la facture. Pas superflu quand on sait qu'un robinet ouvert pendant une minute, c'est 1,5 litre d'eau écoulé et qu'un robinet qui fuit représente 120 litres d'eau gaspillée par jour. Le premier réflexe est de ne pas tarder pour faire réparer toute fuite au niveau des robinets.

La deuxième astuce est d'installer aux robinets des aérateurs économiseurs d'eau (dits aussi moussEURS ou réducteurs) pour diminuer la quantité d'eau utilisée. Ces réducteurs opèrent sous pression un mélange optimal de l'air et de l'eau, permettant de diviser de moitié le débit d'eau d'une installation classique sans aucune perte de confort. Le dispositif se visse à l'extrémité du robinet et s'adapte aisément aux installations existantes, sans avoir à remplacer la robinetterie. Il convient aussi au robinet du lavabo.





Depuis plus de 20 ans  
au service des Réunionnais





# GO-CERAM

CUISINE - PLAN DE TRAVAIL

Le spécialiste de la cuisine de qualité allemande et du plan de travail en **céramique**



 Suivez-nous sur FACEBOOK 

0262 45 00 45

[www.go-ceram.com](http://www.go-ceram.com)

33 rue Bassin Massoute  
ZAE de l'Eperon - 97435 Saint-Gilles les hauts - la Réunion

## PROBLÈME DE CHALEUR ?

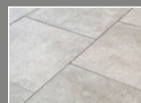
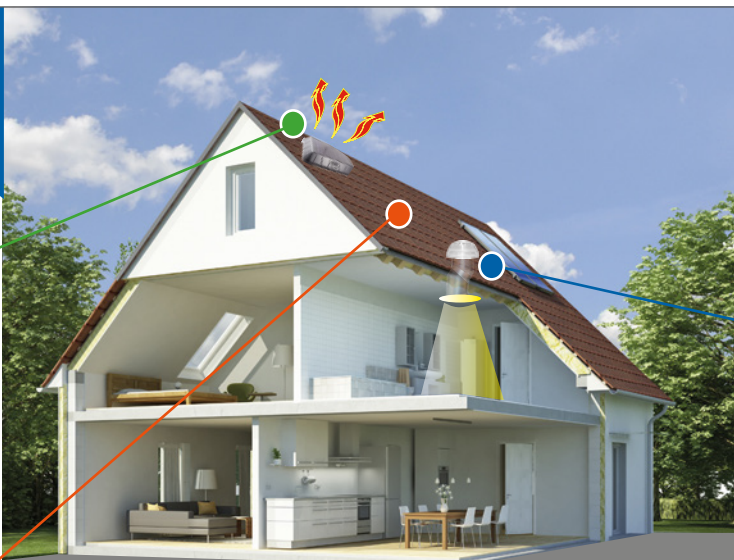


### L'EXTRACTEUR D'AIR SOLAIRE

Il évacue la **chaleur** et l'**humidité** des maisons et entrepôts de manière autonome, grâce à l'énergie solaire

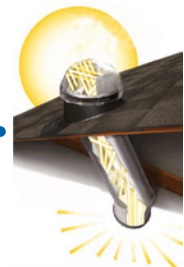
### LE REVÊTEMENT THERMIQUE **Thermacote®**

Il révolutionne l'**isolation** des **toitures** et des **sols** grâce à ses caractéristiques isolantes et respirantes. Il protège et consolide l'étanchéité des supports.



Applicable sur tout type de sol  
(béton, dalle, caillebotis ...)

## MANQUE DE LUMIÈRE ?



### LE CONDUIT DE LUMIÈRE NATURELLE

Il apporte la **lumière naturelle** du soleil à l'intérieur des maisons, bureaux et entrepôts **sans apport de chaleur**

Contactez-nous afin de bénéficier vous aussi de nos solutions innovantes et personnalisées

0262 22 56 51

[www.sovelo.re](http://www.sovelo.re)





Texte : corinetellier.re

ouvre

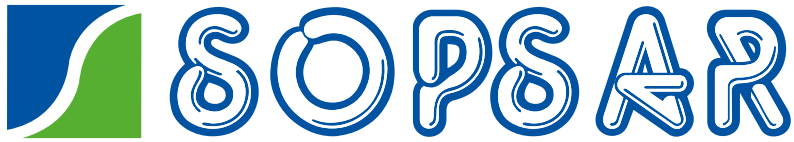
# La salle de bain les vannes aux économies

La « salle d'eau » ; son nom ne laisse pas de doute sur sa destination. Sans surprise, la salle de bain est bien la pièce de la maison où l'eau sera la plus utilisée, surtout si outre le bain, on comptabilise les autres usages : les toilettes ou le lavabo...



**L**a salle de bain sert de cadre à des scènes de vie où l'eau a presque toujours le premier rôle. Se refaire une beauté ou se détendre, voire laver son linge d'appoint dans le lavabo... Mais si elle remplit à merveille ses missions, on la louera d'autant plus qu'elle ne débordera pas et se limitera au script d'une maison économe et écologique : un usage raisonné de la ressource précieuse qu'est l'eau.

Quelques conseils sont à observer dans ce sens, comme fermer le robinet quand on se lave les dents ou quand on se rase. Pour le rasage, penser à remplir partiellement le lavabo au lieu de laisser couler le robinet. Pour le brossage des dents, ce simple geste permet d'économiser 24 litres d'eau par jour.



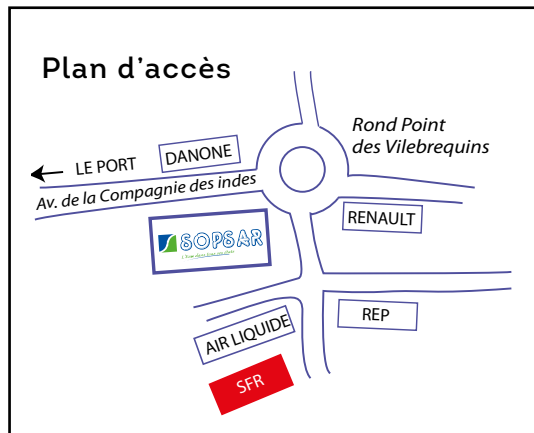
L'Eau dans tous ses états



Venez découvrir nos WC sans bride




 Flashez et visitez  
notre show-room  
Visite virtuelle à 360°



SOPSAR LE PORT • Rond-point Vilebrequins • ZAC 2000 • 97420 Le Port  
0262 55 20 40 • expo@sopsar.fr

©Maisons Créoles



HELDER



Dans le même ordre d'idées, le mitigeur thermostatique va plus loin et permet de régler la température idéale de la douche en amont.

C'est également une mesure de précaution appréciable pour tous les utilisateurs, et notamment les enfants et les personnes âgées. Comme ils n'ont pas besoin d'attendre que l'eau parvienne à la température souhaitée, ils éviteront de se brûler avec une eau trop chaude.

Il est également recommandé, pour se laver, de prendre une douche plutôt qu'un bain. La raison de cette préférence est simple : une douche consomme moins d'eau (80 litres en moyenne) qu'un bain (150 litres).

On peut aller encore plus loin dans les économies d'eau en agissant sur la pression et le débit d'eau qui coule de la douche. Si la pression observée dans votre réseau est supérieure à 3 bars, elle entraîne une surconsommation d'eau inutile. D'un autre côté, il faut veiller à disposer d'un débit suffisant : de 8 litres par minute, notamment pour la douche. En dessous, il est insuffisant pour se laver correctement. Pour vérifier ces données, il vous suffit de contacter votre distributeur de réseau.

### Gérer la pression et le débit

Selon l'Ademe (l'Agence de la transition écologique), les robinets de type mitigeur

(une seule manette) sont plus économes en eau que les robinets de type mélangeur (deux robinets séparés) ; en moyenne, ils permettent une économie d'eau de 10%.

Quant au débit, on peut faire descendre la consommation d'eau jusqu'à 8 litres par minute (soit 50% de votre consommation d'eau) et cela pour un débit constant, grâce à un régulateur de débit pour douche. On l'installe entre le flexible et le robinet d'arrivée d'eau ou à la base de la douchette.

Autre dispositif : le stop-douche, un appareil qui s'intercale entre le robinet et le tuyau flexible de la douche et qui permet d'interrompre momentanément la douche, sans modifier ses réglages. Si vous avez fermé le robinet pour vous savonner, vous retrouvez automatiquement le même débit et la même température quand vous actionnez de nouveau le robinet pour vous rincer.



Dernière astuce pour ceux dont les toilettes sont situées dans la salle de bain, le système de chasse à double touche. En moyenne, 9 litres d'eau (cela peut aller jusqu'à 12 litres selon les dimensions des cuvettes) sont évacués à chaque chasse.

Un WC double touche permet de réaliser une économie d'eau de 45 à 60% soit plus de 5 000 litres par an et par personne, à condition de ne pas avoir peur d'utiliser le bouton « 3 litres », c'est bien souvent suffisant en

cas de petits besoins... Grâce à ces diverses astuces, on estime ainsi qu'une famille de 4 personnes peut réduire de 30% sa facture d'eau (de 150 m<sup>3</sup> par an à 100 m<sup>3</sup>) soit 50 m<sup>3</sup> d'eau économisée par an, tout en gardant le même confort.



SPÉCIALISTE EN  
AGENCEMENT & AMEUBLEMENT  
POUR LA CUISINE, SALLE DE BAIN,  
DRESSING...

ASSEMBLAGES · GARNITURES  
FERMETURES · LUMINAIRES  
LAQUES ET VERNIS  
PLAN DE TRAVAIL

www.  
**FACO-DIS.COM**

f FACO Distribution

Nous disposons d'un

**SHOWROOM**  
sur RDV

**NOS COORDONNÉES**

🏠 49 rue du Docteur Schweitzer  
97421 La Rivière

☎ 02 62 39 33 12

@ facodis@orange



LAQUES ULTRA-MAT  
MULTISURFACES



## GARDE-CORPS VERRE BODYGLASS® SECURITE ET PANDRAMA GARANTI

### GARDE-CORPS VITRE ET LUMINEUX

BODYGLASS est entièrement vitré, sans poteaux, avec une transparence totale.

BODYGLASS est le premier garde-corps qui met en valeur votre protection en haute Sécurité en alliant l'esthétisme.

BODYGLASS se pose sur dalle, en nez de dalle ou rampant. En extérieur ou intérieur. Privé et Public.

BODYGLASS est conforme aux Normes Françaises NF P 01-013. Rapport d'essai.



Visitez notre site web : [WWW.SOLEA.RE](http://WWW.SOLEA.RE) - VITRAGES - BRISE-SOLEIL - PERGOLAS- FACADES BATIMENTS

SAS SOLEA-01 . 5 Rue des Vavangues , ZAC Finette , 97490 SAINT-DENIS . Contact : Tel 06 92 63 82 16 Email : [contact@solea.re](mailto:contact@solea.re)



## L'ISOLATION ÉCOLOGIQUE ET PERFORMANTE À LA RÉUNION

*Bourbon Isolation Écologique est une entreprise familiale spécialisée dans l'isolation thermique et acoustique des bâtiments neufs ou anciens depuis plus de 10 ans. Elle propose des solutions personnalisées aux contraintes géographiques ou climatologiques en s'appuyant sur deux isolants écologiques, modernes et performants : la Ouate de cellulose et le revêtement Eco Kool Home.*

### Quels sont les atouts d'une isolation écologique ? Quelles différences avec l'isolation traditionnelle ?

Nous voyons en ce moment même les limites de notre fonctionnement. Utiliser des produits écologiques c'est protéger la planète. En dehors de ça, la ouate est aussi un produit naturel : pas d'impact sur notre santé (pas d'émission de COV et pas de caractère potentiellement cancérigène). Pour comparer les performances nous utilisons le terme de « temps de déphasage » : le temps que met l'énergie à traverser l'épaisseur d'isolant. Par exemple la ouate à 12 heures de déphasage quand les laines minérales n'en ont que 3 heures à épaisseur identique. Enfin les produits naturels comme la ouate de cellulose régissent très bien au climat de l'île et tiennent beaucoup plus longtemps.

En altitude, les éléments extérieurs n'auront pas d'impact sur les plafonds dans une maison isolée en ouate de cellulose où la condensation et l'humidité seront régulées.

L'isolation, qu'elle soit acoustique ou thermique, se fait avec le même produit : la ouate

de cellulose. Nous isolons la toiture et les murs (pour se protéger des bruits extérieurs comme aboiement de chiens, bruit de basse-cour, musique, bruit de routes passantes, temples, bruit de la pluie sur la tôle...), mais aussi les cloisons intérieures (bruits entre une buanderie et une chambre ou bien entre un salon et les chambres, chambre du bébé...).

Les épaisseurs de ouate seront adaptées en fonction de la structure de la maison et du besoin du client. Par exemple pour 10 cm d'épaisseur de ouate nous amortissons 45 décibels (3 décibels amortis c'est votre perception du bruit qui est divisé par 2). De même pour la chaleur on utilise la ouate de cellulose et on privilégie la toiture en proposant 12 cm d'épaisseur. Pour qu'il n'y ait aucune traversée (de chaud ou de froid) pendant un cycle complet jour/nuit.

Sur place pendant un devis nous conseillons au cas par cas chacun de nos clients. Nous orientons sur différentes solutions pour que le résultat de notre intervention soit optimum.

Nous orientons aussi les clients sur les aides

financières existantes. Nous sommes partenaire EDF ainsi que RGE ce qui donne droit aux clients à des primes et à du crédit d'impôt.

### Le revêtement Eco Kool Home : Jusqu'à 10°C de fraîcheur en plus dans la maison

L'autre isolant écologique utilisé par Bourbon Isolation Écologique est le revêtement Eco Kool Home, utilisé depuis plus de 20 ans en Océanie et en Asie dans des conditions de température extrême. C'est le meilleur isolant de toiture et un procédé révolutionnaire qui renvoie la chaleur des rayons du soleil et abaisse la température d'une toiture dalle béton de manière très significative. La technique consiste à appliquer un film réfléchissant les rayons ultra-violets et infra-rouges. Ainsi, les températures des toitures et des murs sont enveloppées et diminuent de 15 à 30°C, soit un gain de 10°C de fraîcheur dans la maison.

# 7 bonnes raisons d'isoler sa maison avec la ouate de cellulose !

## #05 ENVIRONNEMENT

La ouate de cellulose est un isolant bio-sourcé issu du recyclage. Elle consomme une faible énergie grise comparativement aux isolants traditionnels. Elle est donc vertueuse pour notre planète.

## #06 PERFORMANCE

Faites le choix d'une isolation durable qui perdurera dans le temps sur plusieurs générations.

## #07 TRAITEMENT

Nos produits sont traités anti-termite, répulsifs rongeurs, sont ininflammables et régulateurs d'humidité. Nous réglons donc tous vos problèmes de moisissures !

## #01 ISOLATION THERMIQUE

Grâce à son important déphasage (12 heures) la ouate de cellulose s'adapte au climat des hauts comme à celui des bas de la Réunion.

## #02 CONFORT

Notre isolant est très efficace pour régler les nuisances sonores (bruits de la route, bruits du voisinage, bruits de la pluie sur la tôle, etc.).

## #03 MISE EN ŒUVRE

Grâce à notre expertise et nos techniques rodées nous assurons une mise en œuvre dans la journée et sans démonter l'existant !

## #04 COMPÉTITIVITÉ

Accédez à une isolation ultra performante avec les aides financières de la prime EDF et du crédit d'impôt (nous nous occupons entièrement du dossier de prime Agir Plus D'EDF).



## CONTACT

4 Rue Antoine Bigot - ZI N°4  
97410 SaintPierre

0262 35 70 70

marine.bassoul@bie.re  
pierre.bassoul@bie.re  
www.bie.re



# Zoom sur les poses de carrelage les plus « tendance »

Choisir son carrelage peut parfois s'avérer être un long et pénible processus. Beaucoup de choix ou pas assez, peur de se lasser ou regret de ne pas avoir osé, on vous facilite la tâche en décryptant les tendances carrelage pour l'année 2021 !

Texte : Carol'ann AJANANY



ESPACE DÉCO



ESPACE DÉCO



ESPACE DÉCO

## Tendance XXL

Il est le loin le temps des petits carreaux marron qui recouvraient les sols de nos grands-parents. Si l'époque a changé et que les carreaux blancs 15 x 15 cm ou le minimalisme ont eu leur moment de gloire, il est temps de voir plus grand. On commence à parler de carreaux grand format à partir des dimensions 60 x 60 cm, mais une plus large gamme tend à s'installer dans nos intérieurs. On les aime pour leur modernité mais aussi pour l'impression d'espace et d'harmonie qu'ils procurent. Ils ne sont pas réservés aux grandes pièces, ils s'accommodent d'ailleurs dans la chambre ou la salle de bains pour agrandir la pièce grâce à ce format particulier qui fait disparaître l'effet de joint au sol. A la fois esthétique mais aussi pratique, le carrelage XXL peut également se poser dans les pièces dites humides comme la cuisine ou la salle de bains. Choisissez un modèle 120 x 120 cm imitation bois, pour une douche à l'italienne au style scandinave ou un carrelage extra-large mural effet béton ciré pour moderniser votre cuisine.



CARRO DEPOT



CARRO DEPOT



CARRO DEPOT



CARRO DEPOT



# Moquette Parquet Carrelage



# ESPACE DECO

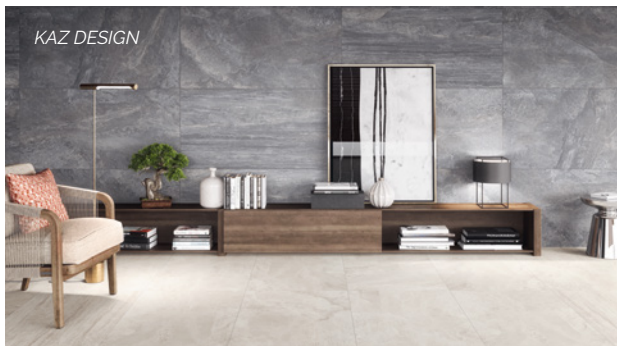
**ST DENIS** 0262 29 67 43  
16, rue Lislet Geoffroy - ZI du Chaudron

**ST PIERRE** 0262 26 09 09  
77, chemin Château d'eau (à côté de Conforama)

[www.espacedeco.re](http://www.espacedeco.re)

## Du blanc au mur !

Qui a dit que le carrelage devait se limiter aux sols ? Que ce soit dans la cuisine ou la salle de bains, le carrelage mural s'avère être une option plus que pratique et désormais également design. Le carrelage mural blanc apporte lumière, fraîcheur et offre plus de possibilités en termes d'aménagements. Peu importe la finition, mat ou brillant, les dimensions ou encore les reliefs, il est une solide option parmi tout ce choix. Une crédence blanche façon carreaux de métro révélera une cuisine colorée ou une salle de bain naturelle bois et osier. Trop classique ? Aucun problème, découvrez un large choix de carreaux muraux blancs aux reliefs et dessins bien marqués. Optez pour un effet vieilli sur un format carré aux motifs anciens ou pour une pose originale en formant vous-même les patterns.



## Pastel everywhere

Elles ont envahi les feed Instagram, les podiums et bientôt votre intérieur. Les couleurs pastel sont une tendance très forte en mode comme en décoration intérieure. Elles adoucissent tout en créant une touche d'originalité. Du rose baby au bleu layette, en passant par un vert d'eau rafraîchissant et un jaune façon sunset, le pastel se décline à merveille dans les motifs et patterns des carreaux de ciment, autre incontournable depuis plusieurs saisons déjà. Pour une chambre romantique ou un point de lumière dans un couloir, le carrelage aux reflets pastel renforce le côté cosy et chaleureux de n'importe quel style d'intérieur.



## Carrelage, parquet ou pierre, pourquoi choisir ?

Les carrelages imitation ont énormément progressé ces dernières années et il est tout à fait possible d'obtenir désormais une douche imitation marbre ou des sols effet béton ciré, tout en conservant les petits prix et l'entretien facile du carrelage. Grâce au carrelage imitation, certains rendus ne sont plus inaccessibles. L'effet métal oxydé pour les amoureux du style industriel ou encore un sol en pierre naturelle pour un look maison occitane font les beaux jours de vos intérieurs. Disponible dans un large choix de couleur et de matière, si vous rechignez à installer un sol noble et onéreux dans une pièce humide ou à fort passage, le carrelage imitation est le compromis idéal entre le style, le prix et l'entretien. Cela peut également être une astuce pour votre extérieur comme l'encadrement d'une petite piscine. Faire la jonction entre votre terrasse habitée et votre piscine en utilisant du carrelage façon parquet bois est une technique de plus en plus répandue.





**Kaz Design**  
CARRELAGE

**Créateur de tendances...**

**Sainte-Marie**  
ZAE La Mare  
0262 23 68 11

**Saint-Leu**  
ZAC Portail  
0262 39 63 64

[www.kazdesign.fr](http://www.kazdesign.fr) — [kazdesigncarrelage](https://www.facebook.com/kazdesigncarrelage)



### Mix and Match

Un savant mélange de parquet et de carrelage délimitera les espaces mais permettra aussi quelques touches de fantaisie. Si vous avez opté pour du parquet mais que vous avez succombé à la tendance carrelage graphique, disposez quelques mètres carrés de carreaux de ciment dans votre cuisine en créant une délimitation avec votre séjour. Cela vous permettra d'allier les deux matières et de créer un esthétisme unique et propre à votre maison. N'hésitez pas à vous renseigner sur le prix de la pose au m<sup>2</sup> et ainsi préparer votre sol au mieux. C'est la seule règle dans cette tendance parquet/ carrelage car pour le reste, libre cours à votre imagination. Choisissez du carrelage effet béton ciré pour les amoureux du style industriel ou encore une belle imitation de marbre pour rendre le tout encore plus chic.

Texte : corinetellier.re

# LE PARQUET BOIS, UN CACHET FOU

On apprécie son aspect chaleureux et authentique, agréable à la vue mais aussi au toucher, comme peuvent l'attester ceux qui aiment flâner chez eux pieds nus. Le parquet bois apporte du cachet à votre intérieur, en construction comme en rénovation.

Opter pour un parquet bois, c'est faire le choix d'un revêtement de sol qui habille avec classe et élégance les pièces de la maison, y compris la salle de bain. Le bois se marie avec l'ensemble des styles qui peuvent égayer les intérieurs : des plus traditionnels aux plus modernes. Il en existe de deux sortes : les parquets dits « massifs » car ils sont en bois d'un seul tenant et les parquets « contrecollés » qui sont, eux, composés de trois épaisseurs dont la première est intégralement

en bois. Le parquet massif est souvent recherché pour sa robustesse exceptionnelle, tandis que les parquets contrecollés sont réputés offrir une pose souvent plus facile. Les puristes pourront toujours se fendre d'une préférence indéfectible au parquet massif, il n'en reste pas moins que, dans les deux cas, vos semelles ou vos pieds nus seront bel et bien en contact direct avec le bois, matière généreusement accueillante. Un bois traité qui offre un large panel d'essences issues de forêts



*C'est les*

**Soldes**

**ST DENIS**

0262 29 67 43

16 rue Lislet Geoffroy  
ZI CHAUDRON

**ST PIERRE**

0262 26 09 09

77 chemin Château d'Eau  
(À côté de Conforama)

**ESPACE DECO**

Parquet - Sol stratifié - Lames vinyles - Coretec - Carrelage - Moquette

[www.espacedeco.re](http://www.espacedeco.re)



ESPACE DECO

européennes gérées de manière durable ou exotiques prisées pour leurs propriétés naturelles qui les rendent imputrescibles : le chêne, le hêtre, le pin ou encore le jabota. Sachez que les fabricants ont également le souci de la planète et songent à la préservation de l'environnement, puisqu'ils s'orientent vers des bois qui bénéficient d'une classification en classe A+ attestant de leur faible émission de substances volatiles dans l'air extérieur. Une bonne nouvelle qui ne fera pas de mal à votre santé, soit dit en passant.

Trois types de pose sont envisageables : flottante, clouée ou collée. Dans le cas de la pose flottante, le parquet ne se fixe pas directement au sol mais se clipsent au-dessus d'une sous-couche ; elle convient particulièrement aux parquets contrecollés. Les parquets massifs ou contrecollés peuvent prétendre à la pose clouée s'ils présentent une épaisseur minimum de 20 mm ; le bois n'est pas collé directement au sol mais est cloué sur des lambourdes (des poutrelles fixées au sol). Enfin, on peut coller les lames de parquet directement sur un sol en

béton ou une chape en ciment. A chaque pose, son style

Démarquez-vous en privilégiant des styles de pose. Jouez sur la taille et la largeur des lames : étroites ou larges, voire XXL, et ménagez vos effets même si vous disposez de petites pièces. Adoptez le sens qui convient le mieux à votre personnalité ou à l'effet recherché histoire d'épater vos invités. Des lames régulières posées en parallèle (motif à l'anglaise), toujours de manière parallèle mais à l'aide de lames de longueurs et de largeurs inégales (motif à la française), ou encore en chevrons. Le caractère de votre revêtement de sol, c'est également l'apparence générale que vous

permettent diverses tendances : un aspect bois brut, un parquet blanchi (qui arbore une couleur douce presque blanche qui reflète la lumière et rappelle le style scandinave), un aspect plus foncé qui tire sur des tons de noir et de chocolat grâce aux nuances de bois comme le wengé, le palissandre, l'ipé... Pensez, pour terminer votre chef-d'œuvre en apothéose, à la finition que vous apporterez à votre parquet. Envie d'un parquet résistant et facile d'entretien ? Optez pour le parquet en bois verni qui se décline en plusieurs versions : pour un effet mat, huilé, doré ou patiné. Plus attiré par l'esthétique du bois brut ? Le parquet brossé vous siéra à la perfection.



ESPACE DECO



KAZ DESIGN



ESPACE DECO

### Le carrelage effet parquet

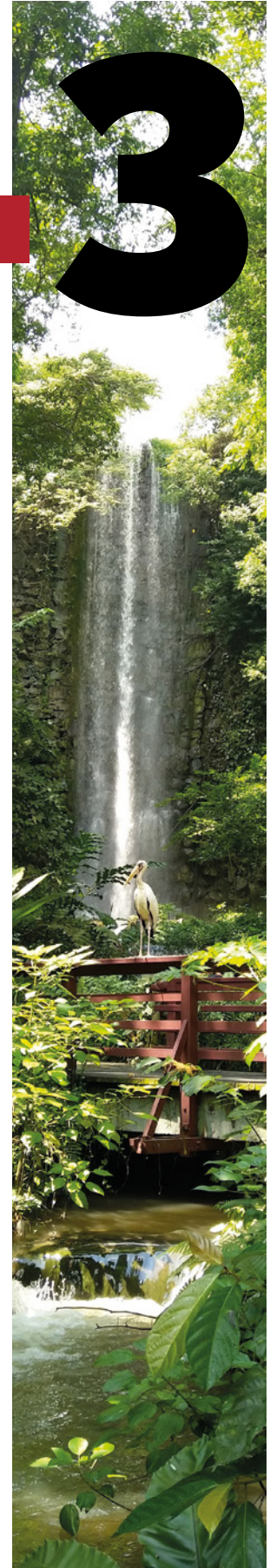
Saviez-vous que vous pouviez obtenir l'aspect d'un parquet sans vous tourner

vers le bois mais en optant pour du carrelage imitation bois, en grès cérame émaillé ou pleine masse. Résistant à l'eau, ce revêtement

peut se poser aisément dans les salles de bain. Il ne demande pas d'entretien spécifique et dure dans le temps sans perdre de son éclat.

Texte : corinetellier.re

# L'eau égaye l'aménagement extérieur



Essentielle à l'intérieur des habitations, l'eau a également tout à fait sa place dans vos extérieurs qu'elle va magnifier. Bassins, cascades, fontaines ou murs d'eau ne se contentent pas d'être des éléments de décoration, ils apportent fraîcheur et sérénité à votre jardin tropical.

**Q**uand on pense à l'eau et aux espaces extérieurs, on a presque immédiatement en tête l'image d'une piscine. Mais n'oublions pas les bassins d'agrément, les fontaines, les lames ou murs d'eau qui investissent de plus en plus les coins outdoor...

## Quand la nature s'invite chez nous

Les déclinaisons autour de l'eau sont multiples et font de l'élément liquide un point fort de la décoration et de l'identité des extérieurs. C'est pourquoi le moindre aménagement doit être réfléchi en amont. Si vous avez l'opportunité de faire appel aux services d'un architecte-paysager, n'hésitez pas à lui soumettre votre ou vos projets. A partir du volume disponible, de la configuration de votre terrain et de vos envies, ce spécialiste saura vous guider pour dessiner un extérieur rafraîchissant.

## Reflets de bassin

Envie par exemple d'installer un bassin d'ornement ? C'est l'ensemble de votre jardin qui en sera modifié. L'idée, empruntée à la nature, consiste à organiser l'espace autour du point d'eau.

On peut trouver en magasin des bassins préformés, dont le dessin est déjà réalisé, disponibles en différentes contenances et formes et dont la coque est rigide et solide. Ceux qui ont une idée de leur futur bassin peuvent aussi le dessiner à leur convenance mais en ayant en tête certaines recommandations, par exemple celles concernant l'emplacement. A moins de vouloir créer des effets de cascade, on placera en effet le bassin de préférence sur un terrain plat et ensoleillé : 6 à 8 heures d'ensoleillement sont nécessaires pour éviter la prolifération d'algues. Toutefois, s'il faut jeter son dévolu sur un endroit bien éclairé, il devra être

aussi partiellement ombragé afin que la température de l'eau reste idéale pour les poissons et la végétation. On prend soin également de ne pas trop s'éloigner de la maison pour simplifier les raccordements électriques.

Pour ce qui concerne la taille, il faut savoir que plus le bassin est petit et plus l'équilibre biologique entre la faune et la flore, est difficile à obtenir. Le bon sens sera au final le meilleur guide : un bassin immense sera hors proportions dans un petit jardin par exemple. L'étanchéité du bassin est assurée soit par une membrane en caoutchouc ou en PVC superposée à une bande de géotextile posée à même la terre, soit par une coque préformée. Pour que l'eau du bassin reste propre, claire et oxygénée, deux éléments sont incontournables : une pompe et un filtre. La pompe aspire l'eau et la conduit jusqu'au système de filtration, placé à

l'extérieur du bassin. Quant à la filtration, elle intervient à deux niveaux : mécanique (l'eau est débarrassée des matières en suspension) et biologique (transformation des déjections des poissons, des restes de végétaux en éléments assimilables par les plantes). L'eau filtrée est ensuite rejetée dans le bassin.

On estime généralement que la totalité de l'eau du bassin doit être filtrée entre 3 et 4 heures. D'un point de vue réglementaire, une déclaration de travaux en mairie est suffisante pour installer un bassin dans son jardin. Si vous faites partie d'une copropriété, un coup d'œil au cahier des



JARDIN D'O/NATURAL CONCEPT PAYSAGE



charges ne sera pas superflu. Même si la réglementation concernant la sécurité des piscines ne s'applique pas aux bassins d'ornement, on sera attentif à rester sur le qui-vive quand les jeunes enfants fréquentent le jardin. Si la seule présence du bassin est un plaisir pour les yeux, il devient encore plus attrayant grâce au microcosme qu'il alimentera : plantes de bassin, plantes aquatiques, poissons (les bassins à carpes koï sont très appréciés dans l'île), pierres, fontaines, cascades...

On peut ainsi habiller les alentours du bassin avec des plantes de berge et de terre humide. Et c'est même un atout quand on sait que les plantes aquatiques sont essentielles à un bon écosystème, surtout si le bassin est amené à accueillir des habitants. Touches végétales et naturelles, les plantes aquatiques jouent plusieurs rôles pour la santé du bassin. Elles créent un habitat aux poissons et constituent une source de nutriments pour les habitants du bassin. Elles ombragent la surface de l'eau et permettent de garder une température fraîche pour les poissons. Elles

participent à la filtration de l'eau en éliminant les particules flottantes dans l'eau et aident à oxygéner l'eau du bassin.

Les amateurs des plantes seront ravis : la végétation en milieu tropical est fournie : jonc, fougère, roseau des marais, iris, carex (laïche de La Réunion, endémique de l'île), nymphéa, nénuphar, plantes vivaces fleuries (le bacopa, le papyrus, la pontédérie et ses feuilles en cœur, la ruellia), plantes à feuilles décoratives (la thalie, la sagittaire à feuilles en flèche qui se dressent au-dessus de l'eau), plantes d'épuration (le phormium qui arbore une touffe décorative très colorée) ... On peut enfin décorer son bassin avec une belle fontaine à eau qui apporte un élément musical et dynamique à votre bassin et sert également à oxygéner l'eau du bassin en provoquant des mouvements à la surface. Une option envisageable : un mini-bassin de jardin avec son jet d'eau intégré.



Présent à La Réunion depuis plus de 18 ans



**STORE - VARANGUE**  
Stores Intérieurs - Extérieurs  
Sur-Mesure - Films solaires  
**Nouveau : Voiles d'ombrage**  
**Pergolas bioclimatiques**



Tél. : 0262 30 39 12

E-mail : [info@store-varangue.com](mailto:info@store-varangue.com)

NOUVEAU DISTRIBUTEUR

**Softub**

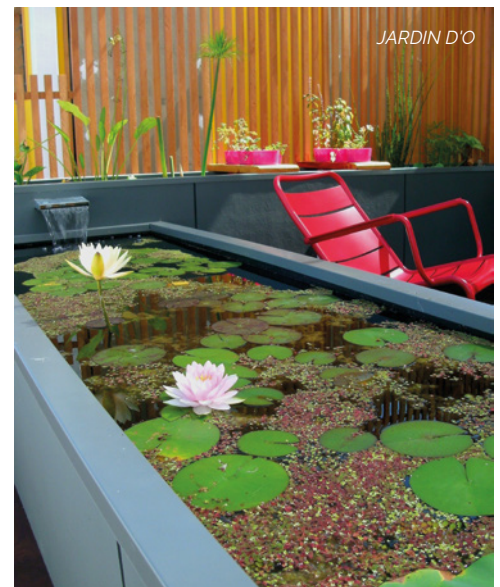
Jean-Philippe : 0692 85 35 55

Visitez notre site [www.store-varangue.com](http://www.store-varangue.com)

## A la belle fontaine

Elle sied à ravir à une décoration de jardin zen ou japonaise et appelle le calme et la détente. La fontaine à eau se pose de manière nonchalante dans vos jardins tout en donnant à vos extérieurs un cachet incomparable. D'autant que les modèles et les styles ne manquent pas : on peut dénicher des fontaines en pierre naturelle ou reconstituée, en fonte, en fibre de verre ou en bois (en bambou notamment), en aluminium ou encore en résine ; des modèles contemporains ou classiques. De quoi créer une atmosphère unique dans votre jardin, incontournable, que vous la placiez au centre de votre jardin ou au détour d'une allée. Elle est soit raccordée au réseau d'eau potable ou peut fonctionner en circuit fermé grâce à une

pompe pour faire circuler l'eau. Dans ce dernier cas, la pompe est dépendante d'une arrivée de courant à proximité (dans un boîtier étanche) ou bien une batterie branchée à une plaque photovoltaïque qui alimente le fonctionnement autonome du dispositif. La pompe doit être dans tous les cas accessible. Vous n'avez pas énormément d'espace mais souhaitez profiter de l'effet fontaine ? Laissez-vous tenter par le concept des murs d'eau. Le principe : l'écoulement de l'eau le long d'une surface plane ou courbe (avec une emprise par conséquent réduite), en un filet dont le doux bruissement bercera ceux qui fréquentent le jardin.





# UNE EAU SAINE POUR MA PISCINE

IRRIJARDIN

Texte : corinetellier.re

Les plaisirs de l'eau en extérieur, telle est la promesse de la piscine. Pour que les réjouissances aquatiques ne perdent pas de leur saveur, il est indispensable de s'occuper de la qualité de l'eau du bassin. On vous explique comment préserver son équilibre pour des baignades plus sereines.

**E**n dehors de l'aspect inesthétique, l'eau d'un bassin mal entretenu devient vite un environnement malsain : l'eau qui stagne attire les insectes et se transforme en un terrain particulièrement propice à la prolifération des germes, des bactéries, des virus, des champignons, des algues et de tous les micro-organismes nocifs en général. Et ce n'est pas l'été qui arrangera les choses, puisque l'humidité et la chaleur amplifient le risque de constater ces désagréments.

Pour une eau plus saine, un maître-mot : l'équilibre. Autrement dit, il est impératif de rétablir le pH (potentiel Hydrogène) de l'eau. Il vous faudra régulièrement analyser l'eau de votre piscine, en particulier pour vérifier que le pH est bien situé entre 7 et 7,4 : s'il est au-dessus ou en-dessous de ces valeurs, cela risque de favoriser le développement des algues, des micro-organismes et des germes. Sachez que les piscinistes et les magasins spécialisés vous offrent la possibilité de faire analyser simplement l'eau de votre piscine pour cibler les actions à réaliser en vue de retrouver une qualité irréprochable.

La consommation de produits d'entretien peut être réduite de 30% si l'eau du bassin bénéficie d'un bon équilibre.



**irriJardin**  
PISCINE • SPA • ARROSAGE

*Plongez au coeur  
de vos envies !*

**IRRIJARDIN ST PIERRE**

ZAC DE CANABADY  
4 RUE DE PYROXENES  
02 62 33 07 77



PALMARÈS FRANCE

**Capital**

**MEILLEURE  
ENSEIGNE**

QUALITÉ DE SERVICE

**2020**

avec statista

[irrijardin.re](http://irrijardin.re)



**IRRIJARDIN**



On appréciera également l'aide d'un robot nettoyeur qui saura scruter et récuser les moindres recoins du fond de la piscine. Prenez soin notamment de la ligne d'eau, ce point de contact entre la surface de l'eau et le revêtement de la piscine qui est vite prise d'assaut par des algues, des graisses ou encore des pollens.

Autre condition indispensable pour la bonne santé de votre piscine, la filtration, garantie par le système de filtration. On préconise de le faire fonctionner lors des baignades et au moins quelques heures dans la journée. Le filtre stoppe les impuretés grâce à sa charge filtrante.

### **Equilibre et entretien**

L'objectif du système : capter les impuretés flottant à la surface de l'eau du bassin (qui sont piégées par ce fameux allié qu'est le skimmer), purifier l'eau et renvoyer l'eau filtrée dans le bassin de la piscine (grâce à des buses de refoulement).

Un coffret électrique, qui gère l'ensemble des équipements électriques de la piscine,

permet de régler la filtration automatiquement, gérable aussi manuellement. Ce coffret regroupe ainsi plusieurs fonctions : la régulation du pH, la désinfection, le contrôle de la quantité de chlore présente dans l'eau (en fonction de ce taux, la couleur du bassin peut varier) ou encore la mesure de la température, une donnée qui peut avoir un impact sur le pH.

Outre la filtration, un nettoyage régulier s'impose, toutes les deux à trois semaines. Plusieurs produits d'entretien sont disponibles, y compris des formules tout compris, pour le traitement de l'eau à l'oxygène actif par exemple pour agir contre la corrosion, les algues et le calcaire, ainsi que la régulation du pH.

Son nettoyage se fait à l'aide d'une brosse ou d'une éponge spécialement pensées pour ne pas abîmer le revêtement et d'un gel nettoyant ; de plus en plus de robots intègrent un cycle de nettoyage de la ligne d'eau et des parois.

Il s'agit enfin de nettoyer le bassin et de le garder propre en renouvelant l'eau. On peut maintenir l'eau en l'état plusieurs années, sans avoir à vider tout le contenu du bassin tous les ans. Il suffit pour ce faire de renouveler une partie du volume du bassin (environ le tiers) mais pas l'intégralité.

**Une astuce** : recouvrir le bassin la nuit : on évite une évaporation mais aussi le dépôt de saletés !



*Confiez nous votre rêve,  
il deviendra réalité ...*



**PISCINES**

Une large gamme conviviale et familiale



**SPAS**

La qualité des spas Australiens au service de votre bien être



**SAV**

Plus de 15 techniciens disponibles sur toute l'île



**SITE MARCHAND**

Disponible 24h/24h 7j/7j depuis votre domicile



**BOUTIQUE**

Des vendeurs spécialisés à votre écoute pour vous proposer le produit répondant à vos attentes



**ENTRETIEN**

Confiez la gestion de votre piscine à des experts



Texte : corinetellier.re

IRRIJARDIN

# BULLER TRANQUILLE DANS L'EAU DE SON SPA



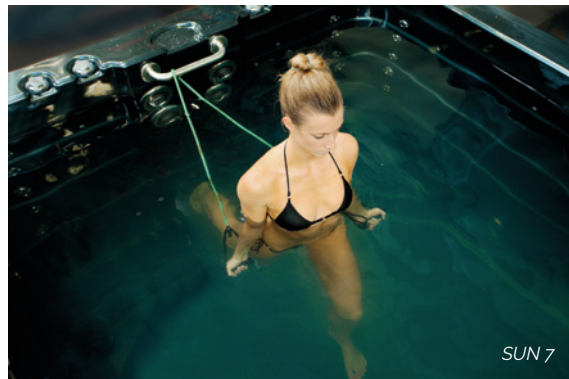
S'accorder un moment de relaxation et faire trempette dans son spa, le rêve ! A condition toutefois de veiller à quelques précautions qui ont trait à la qualité de l'eau de votre équipement pour une utilisation optimale. Suivez le guide pour buller sans complexe.

**A**vant même de songer à vous détendre, il faut donc prendre soin de votre équipement, plus précisément de l'eau de baignade. Si vous avez une piscine, vous savez à quel point l'équilibre de l'eau du bassin est primordiale. L'injonction vaut aussi pour le spa et le jacuzzi, sujet eux aussi à l'apparition de pathogènes comme les bactéries, les champignons, les moisissures, les virus... Par exemple, des taches peuvent apparaître sur les parois de la cuve quand l'eau est déséquilibrée. Trois paramètres entrent dans le calcul de l'équilibre : le pH (potentiel Hydrogène), leur alcalinité et la dureté du calcium. L'eau est dite équilibrée quand on est en présence d'un taux approprié et proportionné de produits chimiques dans l'eau. Le pH se rééquilibre à l'aide d'un produit réducteur ou rehausseur de pH (suivant qu'il soit plus ou moins acide ou basique et en vue d'atteindre une neutralité

située entre des valeurs de 7 et 7,5) ; un produit traitant adapté s'occupera du taux d'alcalinité ; quant au produit anticalcaire, on le recommande à chaque remplissage car en fonction de la dureté de l'eau de votre région, vous courez le risque de voir les parois de votre spa devenir rugueuses. Sachez qu'il existe des bandellettes qui vous permettent de tester le pH et le taux d'alcalinité (à plonger à un niveau de 40 cm de profondeur).

## Belle et propre, saine !

Une eau équilibrée, c'est déjà bien, mais c'est encore mieux si elle est saine. Les spécialistes conseillent une désinfection une à deux fois par semaine à l'aide de produits spécialement conçus pour le spa et le jacuzzi. Ne vous aventurez pas à essayer d'autres traitements comme l'eau de javel. Comme pour la piscine, les meilleurs



auxiliaires de l'eau s'appellent : chlore, brome ou encore oxygène actif. Des produits à insérer dans un diffuseur flottant qui fonctionne en parallèle avec la filtration. N'hésitez pas à vous renseigner auprès des vendeurs pour savoir combien de temps après la diffusion vous pouvez vous baigner sans problème. Désinfectée, l'eau doit aussi être filtrée grâce à une cartouche filtrante. Notez également qu'une vidange régulière de l'eau s'impose. Elle doit se faire intégralement si vous constatez une eau très sale et dont les traitements ne viennent pas à bout. Une vidange qui peut

intervenir tous les mois si plusieurs personnes l'utilisent tous les jours, ou encore si vous partez en déplacement plus de 2 semaines laissant votre spa sans entretien et, dans tous les cas, tous les 3 mois. Lors de cette vidange de la cuve, vous pourrez faire coup double et vous occuper également du nettoyage des canalisations : des granulés, des pastilles ou un nettoyant liquide à verser au niveau du filtre suffiront pour désencrasser les conduits et éviter la prolifération des bactéries ainsi que les mauvaises odeurs. Pour finir, une dernière astuce de bon sens : quand vous n'utilisez pas votre spa,

n'oubliez pas de le recouvrir. Le couvercle pour spa est spécialement dédié à cette tâche. En plus de préserver la cuve des saletés extérieures, il vous aidera à isoler tout en maintenant l'eau à une bonne température et de sécuriser l'accès à votre équipement (notamment quand des enfants sont susceptibles de voisiner dans les parages).

Vous voilà fin prêts pour profiter de votre spa, vous replongeant avec bonheur dans son sens premier : la santé par l'eau, « sanitas per aquam ».



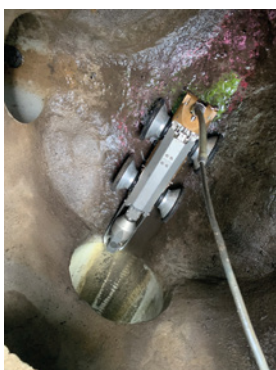


## L'ASSAINISSEMENT NON COLLECTIF LE TRAITEMENT DE VOS EAUX USÉES

Texte : corinetellier.re

**Si vous n'êtes pas raccordés au système du tout-à-l'égout, vous relevez de l'assainissement non collectif. Cela signifie qu'il vous faut trouver une solution pour traiter vos eaux usées. On vous explique pourquoi et surtout comment.**





## VIDANGE AUSTRAL UN ASSAINISSEMENT EN TOUTE SÉCURITÉ

Depuis 10 ans, VIDANGE AUSTRAL s'appuie sur l'expertise d'une équipe dynamique et sérieuse pour vos vidanges de fosses, curage de bac à graisse, pose de fosse septique ou encore entretien des canalisations, 7 jours sur 7, y compris les jours fériés.

Pour la bonne santé de votre système d'assainissement, une équipe spécialisée dans le domaine de la vidange, curage... ,se déplace sur toute l'île de La Réunion pour vous apporter son aide. VIDANGE AUSTRAL, c'est l'assurance d'un service adapté à l'ensemble de vos besoins pour tous vos travaux d'assainissement.

Vous prévoyez d'installer ou d'entretenir une fosse toutes eaux, bac à graisse ? Sachez que sa vidange doit être réalisée par un professionnel agrémentés tous les 4/5 ans pour les fosses et 1 an pour les bacs à graisse ou quand la situation l'impose : si vous détectez une anomalie sur l'installation par exemple.

Que ce soit un engorgement de canalisations ou un écoulement qui ne passe pas bien.

Nous effectuons un travail efficace et disposons de matériels variés, nous permettant d'intervenir quelles que soient les conditions d'accessibilité.

Une équipe caméra est aussi à votre disposition avec du matériel adapté pour détecter tout problème suspecté dans vos canalisations (racines, fissures, défaut pente), recherche de fosse par sonde.

**Pour tout problème n'hésitez pas, un seul numéro 0692 82 54 16 / 0692 54 35 34, que ce soit week-end, jour férié, nous trouverons une solution adaptée à vos besoins.**



Contact :  
98 rue Alfred Fréjaville  
97430 Le Tampon  
02 62 35 27 25 / 0692 82 54 16





VIDANGE AUSTRAL



VIDANGE AUSTRAL



VIDANGE AUSTRAL

**I**mpossible d'imaginer une journée sans utiliser l'eau dans nos habitations. On s'en sert pour la douche, les sanitaires, la vaisselle, la lessive, le nettoyage... Des eaux qui deviennent polluées après usage ; c'est ce que l'on nomme les eaux domestiques. On estime qu'à La Réunion ce sont 250 litres d'eau par personne qui sont consommées quotidiennement. Lorsque la maison est desservie par un réseau d'égout, les eaux domestiques y sont acheminées vers les stations d'épuration où elles seront traitées.

Mais toutes les habitations ne sont pas raccordées au système collectif. Vous faites peut-être partie de ceux qui doivent se tourner vers la

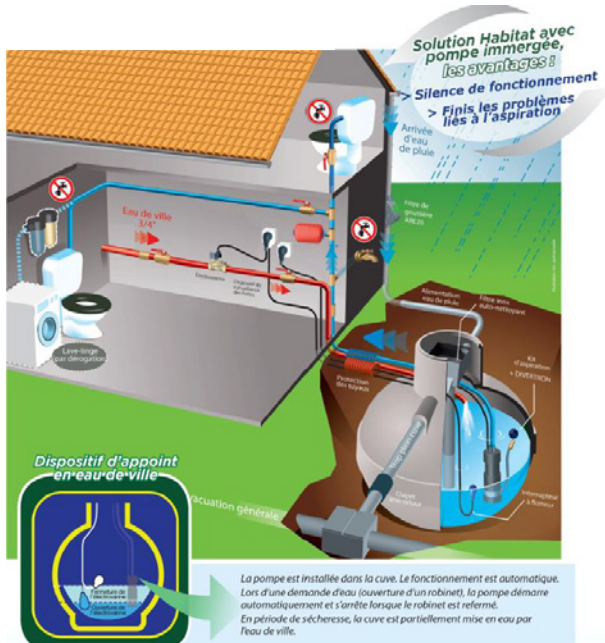
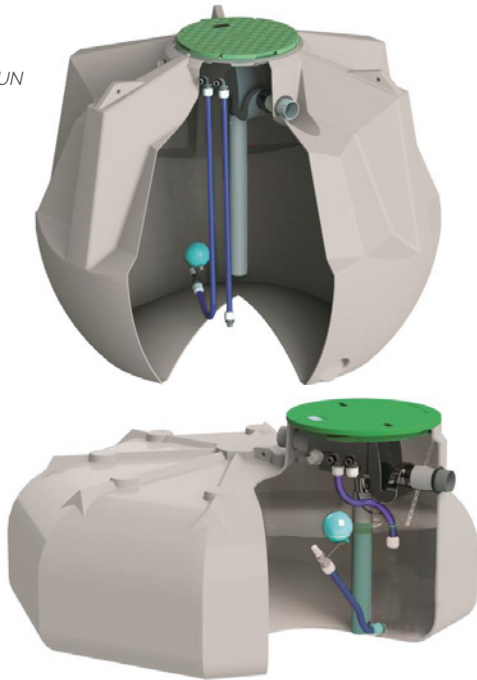
solution de l'assainissement autonome, appelé encore assainissement non collectif. C'est même une obligation si l'on se réfère au Code de la santé publique qui rappelle au propriétaire la nécessité d'installation d'un système d'assainissement non collectif en bon état de fonctionnement et respectant les prescriptions techniques définies dans la réglementation en vigueur. L'assainissement non collectif des eaux usées consiste en trois étapes : la collecte des différentes sorties d'eaux de la maison, le traitement et l'évacuation.

Dans tous les cas, le dispositif choisi doit recevoir le feu vert du SPANC (Service Public d'Assainissement Non Collectif),

relié à la communauté intercommunale compétente dans votre territoire. Le SPANC réalise auprès des particuliers le contrôle des installations neuves, réhabilitées ou existantes. Un dispositif qui doit pouvoir être efficace quel que soit le type d'habitation : construction neuve, rénovation ou simple mise aux normes, et surtout bien adapté aux terrains constructibles restreints. Trois solutions Trois possibilités s'offrent à vous : la fosse toutes eaux, la micro station d'épuration ou la phyto épuration.

La fosse toutes eaux consiste en une cuve en plastique ou en béton qui collecte toutes les eaux usées de la maison et procède à la dépollution en

EPURUN



EPURUN



# epurun

## ASSAINISSEMENT MODERNE et ULTRA COMPACT

**FLUIDO<sup>®</sup> Évolution** Le Fluide

**AQUAPLUS** L'Agence des Nappes de l'Est

**Microstation d'épuration FLUIDO EVOLUTION**  
la plus compacte du marché  
Emprise au sol 3,70m<sup>2</sup>  
4 - 5 - 6 Equivalents Habitants  
Agrément 2017 - O10

**PRIX SALON**  
**5000€** HT / 5EH  
(non soumis à la TVA)

**GARANTIE 25 ANS**

**FABRICATION FRANÇAISE**

**Des infos, un devis ? 0692 47 29 41**  
[www.epurun.re](http://www.epurun.re)

liquéfiant les matières solides et solubles, en transformant des boues en acides avant de faire de ces acides des gaz recyclables et jugés sans danger pour l'environnement ; l'eau quant à elle ressort saine et propre. Elle doit être installée par une entreprise agréée par la Préfecture et subir une vidange régulière (en moyenne tous les 4 ans).

Petite centrale à l'échelle d'une habitation de 5 à 6 personnes, la micro station d'épuration a l'apparence d'une monocuve compartimentée : un premier espace piège les matières qui seront traitées dans un autre compartiment avant la dernière étape de la décantation et de la clarification de l'eau qui pourra être rejetée vers une zone d'infiltration. Certains modèles fonctionnent sans électricité.

La phyto épuration enfin fait, confiance au pouvoir des plantes, avec des jardins d'assainissement agréés par le ministère de la Transition écologique.

Le principe : après un premier passage à travers un filtre à roseaux rempli de graviers, de gravillons et de sable les bactéries présentes dans les systèmes racinaires des plantes vont traiter les phosphates et nitrates des eaux avant de pouvoir les rejeter dans le sol sans danger. Quant aux matières non solubles, elles sont retenues en surface où elles serviront de compost. Rien ne se perd, tout se transforme.

Texte : Laurent Bouvier  
Photos : Hervé Douris

## LE PRIX D'ARCHITECTURE DE LA RÉUNION 2020

Le Prix d'Architecture de La Réunion (PAR) 2020, ce n'est pas moins de 27 projets en lice, retenus par un jury de professionnels (architecte, graphiste, historien, artiste, journaliste, élu...). Ces projets témoignent de leur faculté à s'intégrer dans un environnement culturel et climatique, mais aussi de cette créativité dont les architectes savent faire preuve en dépit des nombreuses contraintes réglementaires. Le savoir-faire de tous les acteurs de la construction participe ainsi à un mieux vivre ensemble.

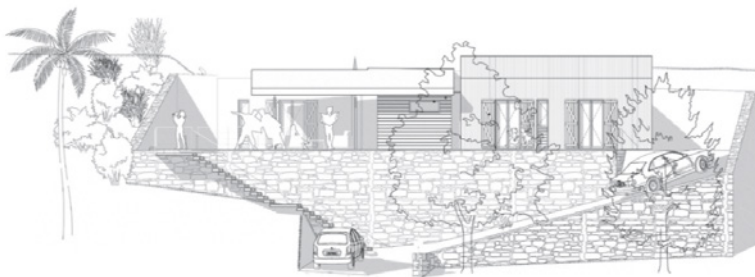
Le jury professionnel attribuera 8 trophées : de la villa,

à l'immeuble de logement collectif, de bureau à un équipement public de service, d'une réhabilitation à un projet rêvé, sans oublier les réalisations à Mayotte et les architectes de l'océan Indien.

Le Prix d'Architecture de La Réunion est né en 2014 de la volonté de la profession de mettre en avant les réalisations architecturales de qualité produites localement. Parce que l'architecture prend sens par l'usage qui en est fait, une attention particulière est portée sur la perception du public. Ainsi, un trophée est décerné par ce dernier à

chaque édition. A l'initiative de l'ordre des Architectes et de la Maison de l'Architecture de La Réunion, le PAR organisé en biennale, est co-soutenu par les entreprises privées locales et collectivités publiques.

Découvrez les 27 projets sur le lien [www.archi.re](http://www.archi.re) et votez pour le projet qui vous tient le plus à cœur fin des votes à la clôture du Salon de la maison 2021).



**La Villa TNTX**



## La Villa Tiaré



Les « cases à terre » récompensées lors du précédent PAR Imaginer et dessiner une maison qui nous ressemble, qui tienne compte de notre façon de vivre et d'habiter mais aussi de notre budget, du terrain, du micro-climat, de l'environnement immédiat... Chaque projet de maison individuelle accompagné par un architecte garantit un habitat sur-mesure et singulier. La maison est le champ de tous les possibles : sur pilotis, en ossature bois ou métal, ouverte sur l'extérieur ou en patio...

### Le Prix de la Case à Terre 2018

#### La Villa TNTX - Défini par le jury professionnel Agence TT Architectes

La villa se love dans un environnement constitué de petites maisons créoles sur les mi-pentes. Son organisation et sa volumétrie sont une relecture de l'architecture traditionnelle réunionnaise : construction à ossature bois avec utilisation de bardages tôle et bois. La maison s'articule autour d'un jardin intérieur bénéficiant d'une douce lumière zénithale tout en s'ouvrant largement sur une terrasse bois qui ancre le projet dans la pente.

### Le Prix du PUBLIC 2018

#### La Villa Tiaré Odile Forestier, architecte

Dans les hauts de l'Ouest, cette maison s'organise en « L » autour d'une grande terrasse en bois et sa piscine. Elle offre des espaces cosy en lien avec l'extérieur : de grandes ouvertures permettent d'ouvrir la maison avec son environnement. Orientation, ventilation traversante, belle hauteur sous plafond, volets amovibles... tout dans cette case aux lignes étirées est pensé pour favoriser un confort optimal pour la famille.

**Légende :** Le Prix d'Architecture de La Réunion remettra 8 trophées dont celui du public qui est invité à voter.

## SHOPPING

1



2

3



4



5



Existe en 4 coloris En Stock

6



Existe en 4 coloris En Stock

7



Existe en 8 coloris En Stock

8

**1.** Ensemble lounge d'extérieur couleurs de coussins au choix et lampe solaire  
Atelier du Store : 0262.45.25.26

**2.** Rocking chair d'extérieur en acier zingué, bambou et lamelles en résine couleurs au choix  
Atelier du Store : 0262.45.25.26

**3.** La Baignoire Riverstone est à la fois puissante, massive, et incroyablement raffinée.

Carro Dépôt : 0262 25 08 57 et 0262 39 20 01

**4.** Mitigeur Eurosmart Cosmopolitan E conception monobloc entre le corps et le bec  
Carro Dépôt : 0262 25 08 57 et 0262 39 20 01

**5.** Dégraissant haute concentration, élimine graisse / salissures (carrelages mur / sol)  
Carro Dépôt : 0262 25 08 57 et 0262 39 20 01

**6.** Carrelage imitation parquet PADOUK - Modèle structuré bois - 20 X 120 R11 - Prix promo 29,90€ au lieu de 41,72€ Espace Déco : 0262.29.67.43/0262.26.09.09

**7.** Carrelage imitation pierre URANO - 30 X 60 R11 - Prix promo 19€ au lieu de 24,07€  
Espace Déco : 0262.29.67.43/0262.26.09.09

**8.** Stratifié - FLOORDREAMS VARIO 12 mm - Usage commercial élevé - Prix promo 21€ au lieu de 35€  
Espace Déco : 0262.29.67.43/0262.26.09.09

## SHOPPING



1



2



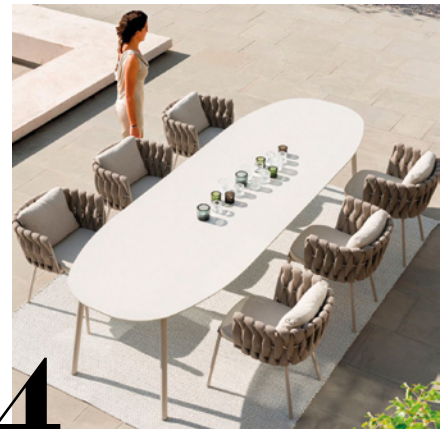
3



5



6



4



7



8

**1.** Collection d'extérieur en aluminium - Table à hauteur ajustable

Atelier du Store : 0262.45.25.26

**2.** Four NEFF avec porte escamotable - La porte rentre dans le four à l'ouverture

Go Ceram : 0262 45 00 45

**3.** Suspension avec lumière et prise intégrée - Arrivée électrique sans travaux au sol

Go Ceram : 0262 45 00 45

**4.** Table en céramique - 100% sur mesure intérieur/extérieur, table basse / table à manger

Go Ceram : 0262 45 00 45

**5.** Bois flotté en teck

Iemanja : 0262 24 19 75

**6.** Tabouret rotin pour îlot de cuisine

Iemanja : 0262 24 19 75

**7.** Suspension en rotin

Iemanja : 0262 24 19 75

**8.** Robot de piscine électrique Top Access 200 - 981€

Irrijardin : 02 62 33 0777

## SHOPPING



**1.** Electrolyseur Piscines - Simply Salt - 854 €  
Irrijardin : 02 62 33 07 77

**2.** Spa Nahia, Fabrication USA - 5 places assises + 1 allongée - 12627 €  
Irrijardin : 02 62 33 07 77

**3.** AQUABIKE POOL STAR WR3 AIR PRO BLUE.  
Gourde isotherme offerte avec le vélo  
SUN7 - 0262 45 26 92 / 0262 47 66 95 / 0262 59 97 78

**4.** Robot Zodiac CYCLON X pro RC4400 -  
Technologie cyclonique brevetée - 6 cycles de nettoyage - accès facile au filtre - garantie 2 ans  
SUN7 - 0262 45 26 92 / 0262 47 66 95 / 0262 59 97 78

**5.** Sauna infrarouge 2 places. Idéal pour un vrai moment de détente du corps et de l'esprit  
SUN7 - 0262 45 26 92 / 0262 47 66 95 / 0262 59 97 78



# La Brisée

Connue sous le nom de *Lippia alba*, la brisée est une cousine américaine de la verveine citronnelle à la saveur fortement citronnée. On l'appelle aussi mélisse (Guyane), lamerik (Martinique), trois basses (Guadeloupe) ou verveine blanche ! Cette plante médicinale est appréciée pour son odeur, son goût unique et ses bienfaits.

Cultivez-la en pleine terre ou en pot en plein soleil

Elle est largement utilisée pour soigner la grippe et le rhume à raison de 3 tasses/jour

Le saviez-vous ?  
Elle aide à la digestion !  
Pour cela, buvez 1 tasse après les repas

Taillez-la régulièrement pour ne pas qu'elle devienne envahissante !

Elle peut devenir un arbuste de 1,5 mètres

Ses fleurs, portent une corolle blanche et rose

Elle est généralement considérée comme somatique, sédative, antidépressive et analgésique

Laissez infuser pendant 10 minutes 30 grammes de feuilles fraîches dans 1 litre d'eau bouillante

En cuisine, glissez quelques feuilles dans les salades composées et les salades de fruits. Infusées dans du lait, elles parfumeront une crème brûlée, une pâte à gâteau, une glace. Préparez-la en thé glacé avec un peu de sirop d'agave. A twister avec du citron, du gingembre...

# SOUFFLÉ D'OURSIN BLANC AU PIMENT

## *Recette pour 4 oursins*

### Ingrédients:

6 Oursins blancs  
2 Œufs  
Maïzena  
Cives  
Paprika  
Basilic  
Piment végétarien  
Piment fort  
Sel  
Citron vert

### Méthode :

Découpez et nettoyez les oursins.

Récupérez les langues et mixez avec les œufs, 1 c.c. de Maïzena, piment végétarien et fort, cives, assaisonnez de citron vert et de sel.

Passez au chinois et réservez dans un siphon cartouché.

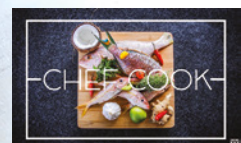
Préchauffez votre four à 160°C et enfournez avec la préparation jusqu'en haut de l'oursin retourné.

Laissez cuire 25 à 35 minutes.

*Dégustez chaud !*



Par le Chef Thibault Barbafieri



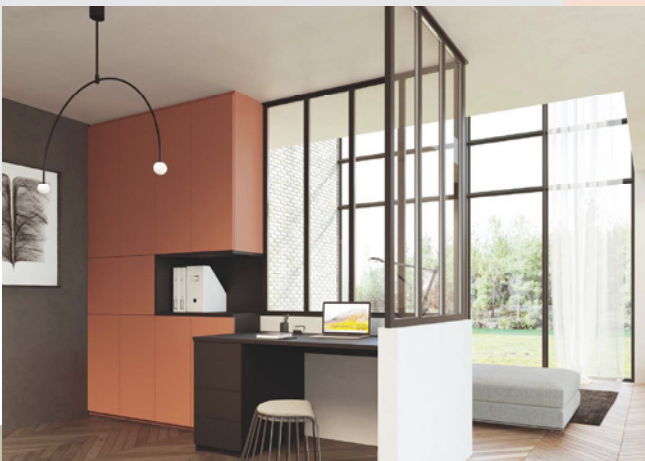
[www.mychefcook.com](http://www.mychefcook.com)



# COULIDOR®

Créateur d'ambiances

## REMISES SPÉCIALES FABRICANT



### Bureaux/Usine/Showroom

20 Rue Pierre Brossolette  
97420 LE PORT  
0262 71 18 40

### Service Commercial

0692 87 67 19  
0692 55 49 69

[info@coulidoor.re](mailto:info@coulidoor.re)  
[www.coulidoor.re](http://www.coulidoor.re)

## COULIDOR CONCEPTEURS ET AGENCEURS

C'est la rentrée,  
mettez de l'ordre dans vos idées  
Coulidoor vous aide à ranger

Concepteur & Fabricant depuis 22 ans

# Créateur d'Espace Extérieur



STORES INTÉRIEURS & EXTÉRIEURS - PERGOLAS - MOBILIER DE JARDIN

SHOWROOM DE 700 M2 OUVERT DU MARDI AU VENDREDI: 9H30-12H / 14H-18H ET LE SAMEDI: 9H30-12H / 14H-17H

POUR TOUS VOS AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS DEVIS GRATUITS SUR TOUTE L'ÎLE  
FABRICATION LOCALE SUR-MESURE

Contactez-nous au 0262.45.25.26 ou sur [www.atelierdustore.com](http://www.atelierdustore.com)  
2 avenue Piton Bâtard - ZI de Cambaie 97460 SAINT-PAUL